

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 審計署

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

### 名單

### Listas

審計署於二零零七年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組的公告上公布的，有關通過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補審計署人員編制高級技術員組別內第一職階顧問高級技術員二缺，其應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 唐碧菁 .....	8.27
2.º 鄭維娜 .....	7.89

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內，就本名單提起上訴。

(經二零零七年十一月十四日審計長批示確認)

二零零七年十一月十二日於審計署

典試委員會：

代主席：顧問高級技術員 Luiz Amado de Vizeu

正選委員：顧問 莫麗明

候補委員：高級審計師 劉偉明

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

審計署於二零零七年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組的公告上公布的，有關通過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補審計署人員編制高級技術員組別內第一職階首席高級技術員二缺，其應考人的評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 馮渭球 .....	6.98
2.º 劉達權 .....	6.88

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內，就本名單提起上訴。

(經二零零七年十一月十四日審計長批示確認)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2007:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Tong Pek Cheng .....	8,27
2.º Cheang Vai Na .....	7,89

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Comissária da Auditoria, em 14 de Novembro de 2007).

Comissariado da Auditoria, aos 12 de Novembro de 2007.

O Júri:

*Presidente, substituto:* Luiz Amado de Vizeu, técnico superior assessor.

*Vogal efectiva:* Mok Lai Meng, assessora.

*Vogal suplente:* Lau Wai Meng, auditor superior.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2007:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Fong Wai Kao.....	6,98
2.º Lau Tat Kun.....	6,88

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Comissária da Auditoria, em 14 de Novembro de 2007).

二零零七年十一月十二日於審計署

典試委員會：

主席：處長 鄭維娜

正選委員：首席高級技術員 Américo Xavier de Sousa

處長 鄭桂垣

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

審計署於二零零七年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組的公告上公布的，有關通過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補審計署人員編制技術員組別內第一職階首席技術員一缺，其應考人的評核成績如下：

合格應考人： 分

楊才煒.....7.47

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內，就本名單提起上訴。

(經二零零七年十一月十五日審計長批示確認)

二零零七年十一月十四日於審計署

典試委員會：

主席：顧問高級技術員 黃振方

正選委員：二等高級技術員 趙正香

候補委員：二等高級技術員 梁意敏

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

審計署於二零零七年十月十日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組的公告上公布的，有關通過文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補審計署人員編制專業技術員組別內第一職階首席技術輔導員二缺，其應考人的評核成績如下：

合格應考人： 分

1.º 林文 .....8.09

2.º 譚施敏 .....8.08

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作日內，就本名單提起上訴。

Comissariado da Auditoria, aos 12 de Novembro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Cheang Vai Na, chefe de divisão.

*Vogais efectivos:* Américo Xavier de Sousa, técnico superior principal; e

Cheang Kuai Wun, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2007:

*Candidato aprovado:* valores

Leong Choi Wai.....7,47

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Comissária da Auditoria, em 15 de Novembro de 2007).

Comissariado da Auditoria, aos 14 de Novembro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Wong Chan Fong, técnico superior assessor.

*Vogal efectiva:* Chio Cheng Heong, técnica superior de 2.ª classe.

*Vogal suplente:* Leong I Man, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 10 de Outubro de 2007:

*Candidatos aprovados:* valores

1.º Lam Man .....8,09

2.º Tam Si Man.....8,08

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da sua publicação.

(經二零零七年十一月十四日審計長批示確認)

二零零七年十一月十四日於審計署

典試委員會：

主席：二等高級技術員 薛子慧

正選委員：一等高級技術員 陳慕儀

候補委員：二等技術員 侯祥翔

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

(Homologada por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Comissária da Auditoria, em 14 de Novembro de 2007).

Comissariado da Auditoria, aos 14 de Novembro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Sit Chi Wai, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe.

*Vogal efectiva:* Chan Mou Yee, técnica superior de 1.<sup>a</sup> classe.

*Vogal suplente:* Hao Cheong Cheong, técnica de 2.<sup>a</sup> classe.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

## 終審法院院長辦公室

### 三十日告示

謹此公佈，現有許麗儀申領其已故丈夫廖志基（曾為本辦公室第四職階熟練助理員）之死亡津貼、喪葬津貼、聖誕津貼及其他有權利收取之款項，如有人士認為具有權利領取該等津貼及款項，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本辦公室申請應有之權益。如上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零七年十一月十四日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

(是項刊登費用為 \$813.00)

## GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

### Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Hui Lai I requerido o subsídio por morte, subsídio de funeral, subsídio de Natal e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu cônjuge, Lio Chi Kei, que foi auxiliar qualificado, 4.º escalão, deste Gabinete, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos mesmos subsídios e outros abonos acima referidos, requerer a este Gabinete, no prazo de trinta dias, a contar da data de publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 14 de Novembro de 2007.

O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

## 檢察長辦公室

### 公告

按照檢察長於二零零七年十一月十四日的批示，以及根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以文件審閱、有限制方式，為檢察長辦公室公務員進行普通晉升開考，以填補本辦公室人員編制內第一職階顧問翻譯員四缺。

上述開考通告正張貼在新口岸宋玉生廣場皇朝廣場七樓檢察長辦公室人事財政廳，報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零七年十一月十五日於檢察長辦公室

辦公室主任 黎建恩

(是項刊登費用為 \$852.00)

## GABINETE DO PROCURADOR

### Anúncio

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Procurador, de 14 de Novembro de 2007, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários do Gabinete do Procurador, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, para o preenchimento de quatro lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Gabinete.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Departamento de Gestão Pessoal e Financeira do Gabinete do Procurador, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, NAPE, Edifício Dynasty Plaza, 7.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete do Procurador, aos 15 de Novembro de 2007.

O Chefe do Gabinete, *Lai Kin Ian*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

## 新聞局

## 公告

新聞局為填補人員編制內專業技術員組別的第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零零七年八月二十九日第三十五期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過有條件限制及考試方式進行一般晉升開考，現根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，報考人之確定名單張貼於南灣大馬路762-804號中華廣場十五樓新聞局，以供查閱。

二零零七年十一月十五日於新聞局

局長 陳致平

(是項刊登費用為 \$950.00)

## GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL

## Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, no Gabinete de Comunicação Social, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762 a 804, Edif. China Plaza, 15.º andar, a lista definitiva do candidato ao concurso comum, de acesso, condicionado, de prestação de provas, geral, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Gabinete de Comunicação Social, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2007, nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

Gabinete de Comunicação Social, aos 15 de Novembro de 2007.

O Director do Gabinete, *Victor Chan*.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

## 法務局

## 公告

為填補法務局人員編制內以下空缺，現根據《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以文件審閱及有限制方式，為法務局之公務員進行普通晉升開考，有關開考通告正張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內，而遞交報考申請表之期限為十日，自本公告公布在《澳門特別行政區公報》後的第一個工作日起計算：

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階顧問翻譯一缺；

第一職階特級資訊技術員一缺。

二零零七年十一月十四日於法務局

局長 張永春

(是項刊登費用為 \$1,194.00)

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

## Anúncio

Informa-se que se encontram afixados, no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, os avisos referentes à abertura dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da DSAJ:

Um lugar na categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar na categoria de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão; e

Um lugar na categoria de técnico de informática especialista, 1.º escalão.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 14 de Novembro de 2007.

O Director dos Serviços, *Cheong Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

## 商業及動產登記局

## CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2007年10月之商業登記 Registo comercial relativo ao mês de Outubro de 2007

自然人商業企業主之首次登記 registo inicial do empresário comercial, pessoa singular

商業名稱 Firma

中文 chinês : 丁海鑫個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居3座31樓L

登記編號 N.º do registo: 20398 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何健文B個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園福苑4樓F

登記編號 N.º do registo: 20399 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 余柯均個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居4座15樓S

登記編號 N.º do registo: 20400 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃凱麗個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門菜園涌北街21號平民大廈C座1樓J110室

登記編號 N.º do registo: 20401 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張勝文個人企業主

葡文 português : CHEONG SENG MAN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門菜園新街51號建富新邨樂富閣1樓AN室

登記編號 N.º do registo: 20402 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 楊平歡個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔南京街590—604號雄昌花園第2座18樓N

登記編號 N.º do registo: 20403 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 區偉棟個人企業主

葡文 português : AU WAI TUNG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋大馬路海洋花園明苑15C

登記編號 N.º do registo: 20404 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 福興傢俬廣場

自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第1座C/10

登記編號 N.º do registo: 20405 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 許文藝個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路金海山花園 1 3 座 1 2 樓 G  
登記編號 N° do registo: 20406 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 廖惠娟 (A) 個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街寶翠花園利輝閣 2 5 樓 A 座  
登記編號 N° do registo: 20407 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳秀芬個人企業主  
葡文 português : CHAN SAO FAN E.I.  
英文 inglês : CHAN SAO FAN  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路 1 1 號南方花園第 2 座 5 樓 D  
登記編號 N° do registo: 20408 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 溫東妹個人企業主  
葡文 português : WAN TONG MUI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門高樓街 1 7 號御景花園 1 8 / C  
登記編號 N° do registo: 20409 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鄭玉仁個人企業主  
葡文 português : CHEANG IOK IAN E.I.  
英文 inglês : CHEANG IOK IAN  
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路 1 1 1 - 1 1 3 號華寶商業中心 A / 1 4 Avenida Almirante Lacerda, n°s 111-113, Edifício Va Po Comercial Centre, 14° andar A14, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20410 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : YIP, PHILLIP MANUEL EUSEBIO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 6 0 7 - 6 8 5 號雍景灣第 3 座 2 5 樓 F  
登記編號 N° do registo: 20411 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 方北梅個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海濱花園 1 2 座 1 0 / A  
登記編號 N° do registo: 20412 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 施清輝個人企業主  
葡文 português : SI CHENG FAI E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門台山菜園涌邊街建富新邨樂富閣 1 6 樓 K 座  
登記編號 N° do registo: 20413 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王子君  
葡文 português : WONG CHI KUAN  
英文 inglês : WONG CHI KUAN  
自然人住所 domicílio : 澳門羅白沙街 9 3 A - 1 0 9 號昌明花園金星閣 5 樓 H 座  
登記編號 N° do registo: 20414 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鄭妙霞 A 個人企業主  
葡文 português : CHEANG MIO HA A E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua Pedro Nolasco da Silva, n.º 8, Edifício Iao Yu, 10.º A, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 20415 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 趙日富個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基和樂大馬路 1 3 號宏開大廈第 5 座 4 F  
登記編號 N.º do registo: 20416 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李月明個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市花園昌勝閣 8 座 1 8 樓 C 座  
登記編號 N.º do registo: 20417 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃朗正個人企業主  
葡文 português : VONG LONG CHENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門亞利鴉架街 4 號華麗大廈 4 樓 B 座  
登記編號 N.º do registo: 20418 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳肇欽  
葡文 português : CHAN SIO IAM  
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士馬路利丰閣 2 4 P  
登記編號 N.º do registo: 20419 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉春林個人企業主  
葡文 português : LAO CHON LAM E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街花城第 2 座利盈大廈 1 3 / C  
登記編號 N.º do registo: 20420 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 詹燕群  
葡文 português : JIM YIN KWAN JACKIN  
英文 inglês : JIM YIN KWAN JACKIN  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔埃武拉街花城利鴻大廈第 1 期 1 1 樓 E 室  
登記編號 N.º do registo: 20421 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李明鳳個人企業主  
葡文 português : LEI MENG FONG E. I.  
英文 inglês : LEI MENG FONG  
自然人住所 domicílio : 澳門蛤巷 8 號鳳華大廈地下  
登記編號 N.º do registo: 20422 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 駱達忠個人企業主  
葡文 português : LOK TAI CHONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門道咩俾利士街金海濠園 8 樓 D 座  
登記編號 N° do registo: 20423 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳慧蓮個人企業主  
葡文 português : NG, WAI LIN E.I.  
英文 inglês : NG WAI LIN  
自然人住所 domicílio : Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida, n° 106, Edifício Pak Wai, II Bloco, 15° andar I, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20424 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁祖幫個人企業主  
葡文 português : LEONG CHOU PONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬場中心街 2 6 8 號唯德花園第 2 期 1 4 樓 N Rua Direita do Hipódromo, n° 268, Edifício Wai Tak Fa Un, Bloco II, 14° andar N14, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20425 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 方瑞堯個人企業主  
葡文 português : FONG SUI YIU E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭南街運順新邨 C 座 2 4 / F A、D 室 Rua Sul do Patane, n° 159, Van Sion San Chun, 24° andar moradia AD, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20426 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃庭康個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路 S / N 新城市花園第 1 3 座百福閣地下 B B  
登記編號 N° do registo: 20427 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : IAU HELENA E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua de Silva Mendes, n° 29, Kuong Ian, 9/C, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20428 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 馮競輝個人企業主  
自然人住所 domicílio : 香港新界屯門石排頭路康德花園 2 期 1 7 樓 F 室  
登記編號 N° do registo: 20429 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃麗珊  
自然人住所 domicílio : 澳門聖尼各老圍 1 3 B 地下  
登記編號 N° do registo: 20430 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃美福個人企業主



葡文 português : WONG MEI FUK E.I.  
英文 inglês : WONG MEI FUK  
自然人住所 domicílio : 澳門倫斯泰特大馬路2 1號利景閣海景花園1 1樓G室  
登記編號 N.º do registo: 20431 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃振強  
葡文 português : WONG, CHAN KEONG  
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭仁慕巷1 B福源大廈3樓A座  
登記編號 N.º do registo: 20432 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 湯家旭個人企業主  
葡文 português : TONG KA IOK E.I.  
自然人住所 domicílio : Estrada Marginal do Hipódromo, Edifício Lai Va, Bloco 2, 6L, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 20433 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李鳳儀 (A) 個人企業主  
葡文 português : LEE FUNG YI IDA (A) E.I.  
英文 inglês : LEE FUNG YI IDA (A)  
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路雅廉花園1 2 / F L L室  
登記編號 N.º do registo: 20434 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : OSUGI HONG IM SON E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua Seng Tou, Nova Taipa Garden, Block 21, 24B, na Ilha da Taipa, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 20435 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳建新 A 個人企業主  
葡文 português : CHAN KIN SAN A E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環永寧廣場威龍花園第1座9樓O  
登記編號 N.º do registo: 20436 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 吳綺娜個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門提督馬路5 5號永寶閣A / 1 2  
登記編號 N.º do registo: 20437 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 戴寶英個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環馬路3 2號國際花園6樓B座  
登記編號 N.º do registo: 20438 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 古土妹  
葡文 português : KU TOU MUI  
英文 inglês : KU TOU MUI

自然人住所 domicílio : 澳門光復街 4—6 號置富花園 4 樓 F  
登記編號 N° do registo: 20439 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁少初個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門台山巴波沙大馬路新城市第 1 1 座永佳閣 1 2 / D  
登記編號 N° do registo: 20440 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林雅鶯

自然人住所 domicílio : 澳門南巫圍 1 5 號倚榮閣 3 樓 B  
登記編號 N° do registo: 20441 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁欣榮個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔廣東大馬路南新花園 1 座 8 樓 C  
登記編號 N° do registo: 20442 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃柏祥個人企業主

葡文 português : WONG PAK CHEONG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣順景廣場 1 0 5 號海景園第 3 座 5 / U Praceta Serenidade, n° 105,  
Edifício Jardim Hoi Keng, Bloco III, 5° andar U5, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20443 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鍾偉雄

自然人住所 domicílio : 澳門田畔街 1 4 號江新大廈 4 樓 I  
登記編號 N° do registo: 20444 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 林展個人企業主

葡文 português : LAM CHIN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 6 8 號泉鴻花園碧苑 1 5—Q  
登記編號 N° do registo: 20445 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 趙國權個人企業主

葡文 português : CHIO KUOK KUN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園紅桃苑 2 4 / I  
登記編號 N° do registo: 20446 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳偉明 (B) 個人企業主

葡文 português : UNG VAI MENG (B) E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門筷子基南街 4 0 6 號綠揚花園第 1 座 2 6 樓 C  
登記編號 N° do registo: 20447 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : JEAN ANTOINE ALBERTI  
自然人住所 domicílio : Rua Nova do Comercio, n.º 81-83, r/c, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 20448 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 施冰娜個人企業主  
葡文 português : SHI BINGNA E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門永康街16號康樂新邨一樂平樓10樓A  
登記編號 N.º do registo: 20449 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 曾煥重個人企業主  
葡文 português : CHANG WUN CHONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路海富花園18樓A  
登記編號 N.º do registo: 20450 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 梁偉常個人企業主  
葡文 português : LEONG WAI SEONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門台山牧場街74號建富新村置富閣20/C  
登記編號 N.º do registo: 20451 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 許天恩個人企業主  
葡文 português : HOI TIN IAN E.I.  
英文 inglês : HOI TIN IAN  
自然人住所 domicílio : 澳門關閘馬路怡南大廈17樓E座  
登記編號 N.º do registo: 20452 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳頌霆個人企業主  
葡文 português : CHAN CHONG TENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門飛能便度里文麗樓1樓3號  
登記編號 N.º do registo: 20453 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 林國光  
葡文 português : LAM KUOK KUONG  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣馬路割狗環巷10號友運大廈地下  
登記編號 N.º do registo: 20454 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : SAM TAI CHUN E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua de Abreu Nunes, 6C, r/c, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 20455 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 蔡瑩虹個人企業主

- 葡文 português : CHOI IENG HONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路龍園飛龍閣 6 樓 E 室  
登記編號 N° do registo: 20456 (CO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃志堅 A 個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 9 0—6 9 4 號泉鴻花園福苑 4 樓 F  
登記編號 N° do registo: 20457 (CO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 甄健全個人企業主  
葡文 português : IAN KIN CHUN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門厚望街 3 號錦榮大廈地下 A  
登記編號 N° do registo: 20458 (CO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 劉冠雯個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路保利達花園第 4 座 3 1 E  
登記編號 N° do registo: 20459 (CO)
- 商業名稱 Firma  
葡文 português : BERARDI UMBERTO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門鏡湖馬路 5 3 號 2 樓 A 室  
登記編號 N° do registo: 20460 (CO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盧兆榮個人企業主  
葡文 português : LOU SIO WENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門勞動節大馬路金海山花園第 7 座 9 樓 A  
登記編號 N° do registo: 20461 (CO)
- 商業名稱 Firma  
葡文 português : LIN IRENE E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 S / N 利寶閣 4 樓 F  
登記編號 N° do registo: 20462 (CO)
- 商業名稱 Firma  
葡文 português : WONG HELENE E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔聚龍街富豪別墅 I 座地下  
登記編號 N° do registo: 20463 (CO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 賴志佳  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣涌河新街建華大廈第 4 座 6 樓 D 座  
登記編號 N° do registo: 20464 (CO)
- 商業名稱 Firma  
中文 chinês : 胡幸媚

葡文 português : WU HANG MEI JOSEPHINE  
英文 inglês : WU HANG MEI JOSEPHINE  
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 S / N 利寶閣 4 樓 F  
登記編號 N.º do registo: 20465 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李強個人企業主  
葡文 português : LEI KEONG E.I.  
英文 inglês : LEI KEONG  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣涌河新街 1 2 0 號海濱花園第 9 座 8 樓 B 室  
登記編號 N.º do registo: 20466 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 楊雅麗個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街 3 3 9 廣福祥花園第 5 座 1 4 樓 A Q  
登記編號 N.º do registo: 20467 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳瑞棠個人企業主  
葡文 português : CHAN SOI TONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門馬場東北大馬路金景花園金海閣 2 5 樓 O 座 Avenida Norte do Hipodromo, n.º 267,  
Edifício Kam Keng Garden - Kam Hoi Kok, 25.º andar, O, em Macau  
登記編號 N.º do registo: 20468 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 勞禮安個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭新豐閣 4 樓 J  
登記編號 N.º do registo: 20469 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 周秀貞個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路境豐豪庭新豐閣 4 樓 J  
登記編號 N.º do registo: 20470 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 施聰惠個人企業主  
葡文 português : SI CHONG WAI E.I.  
英文 inglês : SI CHONG WAI  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基海灣南街信和廣場第 2 座 2 4 樓 H  
登記編號 N.º do registo: 20471 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 謝耀宇  
葡文 português : TSE YIU YU STEPHEN  
英文 inglês : TSE YIU YU STEPHEN  
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街 1 9 號泉亨花園 1 1 樓 A  
登記編號 N.º do registo: 20472 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳偉 (A) 個人企業主  
葡文 português : CHAN WAI (A) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門盧九街秦興樓 2 7 號 2 樓 A  
登記編號 N° do registo: 20473 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朱俊材個人企業主  
葡文 português : CHY WON, JOSE ALBERTO E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門官印局街豐明大廈 1 號 A 地下  
登記編號 N° do registo: 20474 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : SABITA BADAL  
自然人住所 domicílio : Rua Aveiro, n° 53, Wui Keng Garden, Blk-2, 9-G, na Ilha da Taipa, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20475 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 容國慶個人企業主  
葡文 português : IONG KUOK HENG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門羅若翰神父街 2 1 號廈氏大廈 2 B 座 Rua Padre João Climaco, n° 21, Edifício Ha Si, 2° andar B, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20476 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黎潤良個人企業主  
葡文 português : LAI YUN LEUNG E.I.  
自然人住所 domicílio : Avenida Praia Grande, n° 387, Edifício Va Nam, 8° andar, D, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20477 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 李漢文個人企業主  
葡文 português : LI HON MAN E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 - 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2 座  
登記編號 N° do registo: 20478 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黃柏旺個人企業主  
葡文 português : WONG PAK WONG E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基白朗古將軍大馬路 7 3 號國富大廈 1 4 / H  
登記編號 N° do registo: 20479 (CO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : WASSEM ATIF E.I.  
自然人住所 domicílio : Rua Nova da Areia Preta, Hoi Pan Garden, Block 6, 5° andar G, em Macau  
登記編號 N° do registo: 20480 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 王峰  
自然人住所 domicílio : 中國廣東省廣州市天河區黃埔大道 2 0 7 號海景花園 C 棟 3 A 0 6

登記編號 N.º do registo: 20481 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 朱景成  
自然人住所 domicílio : 澳門海邊馬路碧瑤閣第1座2樓C  
登記編號 N.º do registo: 20482 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 徐柱榮  
葡文 português : TSUI CHU WING  
自然人住所 domicílio : 澳門北京街36號16樓F  
登記編號 N.º do registo: 20483 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳麗萍 (B) 個人企業主  
葡文 português : CHAN LAI PENG (B) E.I.  
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石炮台馬路建設花園5/F  
登記編號 N.º do registo: 20484 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 江健明個人企業主  
自然人住所 domicílio : 澳門航海學校街172號豐順新邨第1座地下O舖  
登記編號 N.º do registo: 20485 (CO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 陳嘉敏  
自然人住所 domicílio : 澳門馬交石街23號東華新村第2座11樓H室  
登記編號 N.º do registo: 20486 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 長順建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街63號保利達花園5座29樓AN室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29021 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 帝皇國際貿易一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門漁翁街海洋工業中心第2期11樓B座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29022 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 匯成出入口有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO E COMÉRCIO WUI SENG, LIMITADA  
英文 inglês : WUI SENG IMPORT & EXPORT TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心12樓06室  
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29023 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 冠浩貿易有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL KUN HOU LIMITADA  
英文 inglês : KUN HOU COMMERCIAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街 3 5 7 號寶龍花園銀龍閣 2 2 樓 A 1 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29024 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 進盈有限公司  
葡文 português : M ONE, LIMITADA  
英文 inglês : M ONE, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 3 7 — 1 4 5 號寶豐工業大廈 4 字樓 B 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29025 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新視覺建築設計工程(澳門)有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街 1 0 4 — 1 8 4 號金利達花園第 1 座 1 4 樓 H 座 Rua de Fat San, n°s  
104-184, Edifício Kinglight Garden, Bloco 1, 14° andar H, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 29026 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 毅信投資發展一人有限公司  
葡文 português : YI XIN INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : YI XIN INVESTMENT AND DEVELOPMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣湖景大馬路 7 4 4 — L 號湖景豪庭 1 3 樓 H Avenida Panorâmica do Lago Nam  
Van, n° 744-L, Wu Keng Hou Teng, 13° andar H, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29027 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 協高一人有限公司  
葡文 português : EVERGOAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : EVERGOAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A Avenida da Praia Grande, n° 367,  
Edifício Comercial Keng Ou, 16° andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29028 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 崑崙珠寶(澳門)一人有限公司  
葡文 português : CARAT JOALHARIA (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : CARAT JEWELLERY (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29029 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : 派京文化體育服務有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE DESPORTO E CULTURA PRIME-BEIJING, LIMITADA  
英文 inglês : PRIME-BEIJING CULTURAL & SPORTS SERVICES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳大廈3樓 Avenida da Praia Grande, n.º 367, Edifício Keng Ou, 3.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29030 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 耀彩有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE IO CHOI LIMITADA  
英文 inglês : IO CHOI COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26—54號中福商業中心9樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29031 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 海洋設計工程(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DECORAÇÃO HAI YANG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : HAI YANG DESIGN ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門祐漢市場街88號地下 Rua do Mercado de Iao Hon, n.º 88, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29033 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浦愛國際有限公司  
葡文 português : PU AI INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : PU AI INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場160至206號東南亞商業中心16樓H及I座  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29034 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 臻景設計(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DESENHO CHUN KENG (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : CHUN KENG DESIGN (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路11號群發大廈20樓A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29035 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 邦匯發展有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTOS BONG VUI, LIMITADA  
英文 inglês : BONG VUI DEVELOPMENTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街415號新世界花園地下H舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29036 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅彬貿易一人有限公司

葡文 português : YABIN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : YABIN TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 2 2 4 號濠景花園第 2 0 座荷花苑 1 4 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29037 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富嶺電子貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FLINT ELECTRÓNICOS LIMITADA  
 英文 inglês : FLINT ELECTRONIC TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 1 5 號金輝大廈 1 3 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29038 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海龍一人有限公司  
 葡文 português : HOI LONG SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : HOI LONG COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門柏林街星海豪庭閣樓 H 1  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29039 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 小城珍品食品有限公司  
 葡文 português : MACAU TESOURO ALIMENTOS LDA.  
 英文 inglês : MACAU TREASURE FOOD LTD.  
 法人住所 sede : Rua do Pato, n° 11, Edifício Hong Lei, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29040 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M S 成衣設計有限公司  
 葡文 português : M S DESIGN DE VESTUÁRIO LIMITADA  
 英文 inglês : M S GARMENT DESIGN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號灣景大廈 7 樓 F  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29041 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 力寶投資策劃有限公司  
 葡文 português : LEOPARD INVESTIMENTO E PLANO, LIMITADA  
 英文 inglês : LEOPARD INVESTMENT PLANNING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門教師里 1 3 號昌發大廈 1 D  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29042 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 麥牛廣告製作有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA MCCOW PUBLICIDADE E PRODUÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : MCCOW ADVERTISING AND PRODUCTION COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路海洋花園焜苑 1 1 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29043 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雅臨（澳門）工程一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街598號雄昌花園2座9樓O室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29044 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永威建築有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WING WEI, LDA.  
英文 inglês : WING WEI CONSTRUCTION CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門西望洋斜巷2號地下明珠台第3期  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29046 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 時豐紡織有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE TÊXTEIS SI FONG, LIMITADA  
英文 inglês : SI FUNG TEXTILE CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門菜園涌北街25號台山平民大廈C座地下003  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29047 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 意念投資策劃有限公司  
法人住所 sede : 澳門大堂圍平安大廈第4座2號地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29048 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : M F P 顧問有限公司  
葡文 português : MFP CONSULTORIA LIMITADA  
英文 inglês : MFP CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279-585, Edifício Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6, 6.º andar, N, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29049 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 村鄉葡萄園（澳門）有限公司  
葡文 português : VINHEDOS DA CASA DE CAMPO (MACAU) LDA.  
英文 inglês : COTTAGE VINEYARDS (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸巴黎街18號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29050 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 遇安堂藥業有限公司

法人住所 sede : 澳門賣草地街 3 號  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29051 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 麗斯貿易一人有限公司  
葡文 português : LISI IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : LISI TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 2 4 號利盈大廈 3 6 樓 L 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29052 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浩成廚房設備清潔一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門果欄圍 2 C 號萬邦大廈地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29054 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智盈顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA MERIT MINES, LIMITADA  
英文 inglês : MERIT MINES CONSULTANT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路 1 1 號 C 地下  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 29055 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱沃琳有限公司  
葡文 português : KEVOLINKS LIMITADA  
英文 inglês : KEVOLINKS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 1 0 9 號粵德大廈 1 樓 H 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29056 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 杰馬有限公司  
葡文 português : KIT MA LIMITADA  
英文 inglês : KIT MA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門和樂坊一街 5 7 — 7 7 號宏泰工業大廈 1 2 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29057 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱訊投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HARRISON LIMITADA  
英文 inglês : HARRISON INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 4 3 號 1 3 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N° do registo: 29058 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 儲存易集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO DE STORE FRIENDLY LIMITADA  
 英文 inglês : STORE FRIENDLY GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門罅些喇提督大馬路 1 2 3 號協華工業大廈 5 樓 A 座及 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29059 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奕文軒語言服務有限公司  
 葡文 português : POEMA SERVIÇOS DE LÍNGUA LIMITADA  
 英文 inglês : POEMA LANGUAGE SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 0 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29061 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M S C T 有限公司  
 葡文 português : MSCT LIMITADA  
 英文 inglês : MSCT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 1 室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 23.º andar, Sala 2301, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29062 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 呂冠熹貿易一人有限公司  
 葡文 português : LU GUANXI COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : LU GUANXI TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 1 5 號富達花園地下 Z 座 Avenida do Governador Jaime Silvério Marques, n.º 315, Edifício Jardim Fu Tat, r/c, Loja Z, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29063 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 開創貿易一人有限公司  
 葡文 português : KAI CHUANG COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : KAI CHUANG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門施利化街 4 號嘉洲花園 2 樓 D 座 Rua de Gomes da Silva, n.º 4, Edifício Ka Chau Garden, 2.º andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29064 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 歐亞盛世投資一人有限公司  
 葡文 português : AO AR SENG SAI INVESTIMENTO - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : AO AR SENG SAI INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 5 7 至 6 7 號金暉閣壹字樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29065 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 易達（澳門）有限公司  
 葡文 português : ITAG (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : ITAG (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔飛能便度街華南新邨華輝苑 2 E  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29066 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 輝瑞製葯（澳門）有限公司  
 葡文 português : FAI SOI FABRICO DE MEDICAMENTOS E PRODUTOS FARMACÊUTICOS (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HUI RUI PHARMACEUTICALS (MACAU) LIMITRD  
 法人住所 sede : 澳門馬植度博士大馬路 6 7 9 號至 7 0 1 號南方工業大廈第 2 座 2 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29067 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 豐泰來投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街 1 2 4 號國際中心第 9 座 1 4 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29068 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東承建築工程管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO MASTERPIECE LIMITADA  
 英文 inglês : MASTERPIECE PROJECT MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 1 6 — 1 8 號置富花園 1 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29069 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新蘭桂坊海洋卡拉 OK 酒吧有限公司  
 法人住所 sede : 澳門何鴻燊博士大馬路 4 7 0 — 7 5 6 號南灣 E 區第 1 座 G F 樓 F 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29070 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒軒（澳門）工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門華大新村第二街 1 6 號華康樓 6 樓 M 7  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29071 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : F I L M A C A U 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA FILMACAU LIMITADA  
 英文 inglês : FILMACAU COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業中心 1 8 樓 B 座 Avenida da Praia Grande, n° 369, Edifício Comercial Keng Ou, 18° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29072 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 申澳裝飾工程（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS SUN OU (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : SUN OU (MACAU) WORKS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環大馬路岐關新邨大丸商場地下 Z 舖  
資本 capital : MOP\$60.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29073 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉濠物業管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PRÉDIOS KA HOU, LIMITADA  
英文 inglês : KA HOU PROPERTY MANAGEMENT CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 — 2 8 6 號建興隆廣場 1 7 樓 F 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29074 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈達投資發展有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO IENG TAT LIMITADA  
英文 inglês : IENG TAT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門波爾圖街 3 4 1 號金苑大廈第 1 座 5 樓 E 室  
資本 capital : MOP\$28.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29076 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 銘真貿易一人有限公司  
葡文 português : MINGZHEN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA  
英文 inglês : MINGZHEN TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園第五街 6 4 號海洋花園紅桃苑 1 7 樓 M 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29077 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 顯達珠寶（澳門）有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE JÓIA BRIGHTON (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : BRIGHTON JEWELRY (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 8 / B  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29078 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明偉建築發展（澳門）有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E DESENVOLVIMENTO MENG VAI (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : MENG VAI (MACAU) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞花園 6 樓 U 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29079 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新錦鴻有限公司  
葡文 português : XIN JIN HONG LIMITADA

英文 inglês : XIN JIN HONG LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 3 0 6 號中華總商會大廈地下 A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29080 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S I S L E Y 澳門有限公司  
 葡文 português : SISLEY MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : SISLEY MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 4 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29081 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞洲國際地產投資股份有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IMOBILIÁRIO MPIF S.A.  
 英文 inglês : MPIF COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門土地廟前地 1 0 號富洋大廈地下 D  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29082 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 自由行制作有限公司  
 葡文 português : PRODUÇÃO FREEWAY LIMITADA  
 英文 inglês : FREEWAY PRODUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 9 3 號百利寶花園 1 座 2 7 A  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29083 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 子豐有限公司  
 法人住所 sede : 澳門文第士街 1 8 號保泰大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29084 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 甲子園有限公司  
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 9 號景光大廈地下 A、B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29085 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 樂滿天有限公司  
 法人住所 sede : 澳門消防隊巷 2 A / B 成發大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29086 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 益豐 (澳門) 建築裝飾材料有限公司  
 法人住所 sede : 澳門連勝街 1 號麗豪花園第 3 座 1 樓 H A



資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29087 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 東濠水喉建材有限公司

葡文 português : TUNG HAO COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA

英文 inglês : TUNG HAO BUILDING MATERIALS CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路9號保利達工業中心第2期地下F

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 29088 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶聯華人傳媒有限公司

葡文 português : POU LUNG WA YAN MÉDIA LIMITADA

英文 inglês : POU LUN HUA IAN MEDIA LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路388號海洋大廈8樓A1室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29089 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶聯中華文化傳播有限公司

葡文 português : LANDCORP CHINESE CULTURAL PROMOÇÃO LIMITADA

英文 inglês : LANDCORP CHINESE CULTURAL PROMOTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路388號海洋大廈8樓A1室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29090 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 瑞龍(澳門)納米科技研發有限公司

葡文 português : RELON (MACAU) - COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO NANO TECNOLOGIA LDA.

英文 inglês : RELON (MACAU) NANOMETER TECHNOLOGICAL CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸填海區宋玉生廣場180號東南亞商業中心7字樓N座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 29091 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 譽譽企業(澳門)有限公司

葡文 português : RM EMPREENDIMENTO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : RM ENTERPRISES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路888號友誼大廈3樓I座 Avenida da Amizade, n.º 888, Edifício Amizade, 3.º andar I, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29092 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 凱昇工程發展(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE ENGENHARIA HOI SING (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : HOI SING ENGINEERING DEVELOPMENT (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門夜嘸街12A—14D號華利大廈地下F/C V

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29093 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : J I L 印度尼西亞 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : JIL INDONESIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JIL INDONESIA (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Norte do Mercado Almirante Lacerda, n° 17, Edifício Hou Chi, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29094 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 有利幕牆工程 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : OBRAS DE FACHADAS YAU LEE (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : YAU LEE CURTAIN WALL AND STEEL WORKS (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 60—62 號中央商業中心 18 樓 A 座 Avenida do Infante D. Henrique, n°s 60-62, Centro Comercial, 18° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29095 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓威 (澳門) 雲石有限公司  
 葡文 português : CHARMWAY (MACAU) MÁRMORE, LIMITADA  
 英文 inglês : CHARMWAY (MACAU) MARBLE LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 369 號京澳大廈 18 樓 B  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29096 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安利達有限公司  
 葡文 português : SUCCESS VENTURE, LIMITADA  
 英文 inglês : SUCCESS VENTURE LIMITED  
 法人住所 sede : Travessa da Felicidade, n° 12, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29097 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 友榮投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO YOU RONG, LIMITADA  
 英文 inglês : YOU RONG INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 369 號京澳大廈 18 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29098 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 國源投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO KUOK UN, LIMITADA  
 英文 inglês : KUOK UN - INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 126, Edifício Centro Comercial I Tak, 15°. F., em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29099 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門鑫宏益國際投資有限公司

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 至 1 8 7 號光輝商業中心 2 1 樓K座 2 1 1 7 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29100 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : MD S L 亞洲有限公司  
葡文 português : MDSL ÁSIA LIMITADA  
英文 inglês : MDSL ASIA LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 7 號澳門廣場 8 樓N座 Avenida do Infante D. Henrique, n.º 47,  
Macau Square, 8.º andar N, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29101 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 萬采 (亞太) 有限公司  
葡文 português : BORBOLETA (ÁSIA PACÍFICO) LIMITADA  
英文 inglês : BUTTERFLY (ASIA PACIFIC) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 3 樓K室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29102 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門華懋實業投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門連勝馬路金昌大廈 1 樓D  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29103 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 上洋貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門華大新邨第二街 8 號地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29104 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 邦迪五金玻璃製品有限公司  
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街 1 8 7 至 1 9 7 號華景大廈地下 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29105 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 飛向設計有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN FREE OF LDA.  
英文 inglês : FREE OF DESIGN COMPANY LTD.  
法人住所 sede : 澳門廣州街 5 6 號怡安閣 5 樓D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29106 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奕禾世紀 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA IW CENTURY (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : IW CENTURY (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門鮑思高圓形地 6 3 號海富花園 2 1 樓 H 座  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29107 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安邦地產發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE PROPRIEDADES ON BON, LIMITADA  
 英文 inglês : ON BON PROPERTY DEVELOPMENT CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地 1 2 0 號永堅工業大廈 5 樓 B — C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29108 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 有健貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL IAO KIN LDA.  
 法人住所 sede : 澳門塔石街 2 9 號雅翠大廈地下 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.200,00  
 登記編號 N° do registo: 29109 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 捷盈工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA JET PROFIT LDA.  
 英文 inglês : JET PROFIT ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 1 0 號善德花園地下 F 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29110 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶鍵一人有限公司  
 葡文 português : POU KIN SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : POU KIN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路逸麗花園第 2 座 1 1 樓 N  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29111 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 珠澳網路發展有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路南澳大廈第 1 座 3 樓 K 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29112 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大中華管家服務有限公司  
 葡文 português : GREAT CHINA SERVIÇOS DOMÉSTICOS LIMITADA  
 英文 inglês : GREAT CHINA HOUSEKEEPING SERVICES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 B 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 15° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29113 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華順職業介紹中心有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA CENTRAL DE EMPREGO WA SON, LIMITADA  
英文 inglês : WA SON EMPLOYMENT AGENCY CENTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園第9座萬勝閣地下C I座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29114 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華創海產有限公司  
葡文 português : WA CHONG - MARISCO, LIMITADA  
英文 inglês : WA CHONG SEAFOOD COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街內港第6 B號碼頭地下E座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29115 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 遠海工程(澳門)有限公司  
葡文 português : YUANHAI ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : YUANHAI ENGINEERING (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心14樓T Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 180, Centro Comercial Tong Nam A Garden, 14.º andar T, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29116 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 國光貿易一人有限公司  
葡文 português : KUOK KUONG COMERCIAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : KUOK KUONG TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路426號逸麗花園19樓BA座 Avenida do General Castelo Branco, n.º 426, Edifício Yat Lai Garden, 19.º andar BA, em Macau  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29117 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 龍精一人有限公司  
葡文 português : DRAGON I - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
英文 inglês : DRAGON I LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, Edifício Iao Heng, 1.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29118 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 化粧城(澳門)有限公司  
葡文 português : MAKE-UP CITY (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : MAKE-UP CITY (MACAU) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路355號7樓F座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29119 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 顯藝工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HINWELL (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : HINWELL COMPANY (MACAO) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街115號保發大廈1樓C室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29120 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 敬順裝修工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊大馬路10號興華閣地下H  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29121 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華創科技有限公司  
 葡文 português : JV TECNOLOGIA, LIMITADA  
 英文 inglês : JV TECH LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高地烏街53號高地烏大廈1樓J Rua de Pedro Coutinho, n° 53, Edifício  
 Coutinho, 1° andar J, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29122 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利雅主題裝飾藝術(澳門)有限公司  
 葡文 português : DECORAÇÃO TEMÁTICA E ARTÍSTICA LEENA THEME (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : LEENA THEME PAINTING (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路60—62號中央商業中心18樓A座 Avenida do Infante D.  
 Henrique, n°s 60-62, Centro Comercial, 18° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29123 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 浩田貿易有限公司  
 葡文 português : HAOTIAN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : HAOTIAN TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29124 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仲亞實業一人有限公司  
 葡文 português : INDUSTRIAL E COMERCIAL SUN AH, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : SUN AH INDUSTRY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29125 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M I R有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA M I R, LIMITADA  
 英文 inglês : M I R COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua do Campo, n.º 131, Edifício Ngan Fai, 2.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29126 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百匯通市場推廣顧問有限公司  
葡文 português : PERFECTONE COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE MARKETING, LIMITADA  
英文 inglês : PERFECTONE MARKETING CONSULTING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Calçada de St.º. Agostinho, n.º 19, 7.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$1.600.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29127 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 特衛保安（澳門）服務有限公司  
葡文 português : SERVIÇOS DE SEGURANÇA SPECIAL (MACAU), LDA.  
英文 inglês : SPECIAL SECURITY SERVICE (MACAO) CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路41號地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29128 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 奧英特（香港）有限公司  
葡文 português : COMPANHIA AET FLEXIBLE SPACE (HONG KONG), LIMITADA  
英文 inglês : AET FLEXIBLE SPACE (HONG KONG) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29129 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 偉信顧問有限公司  
葡文 português : SCOTT WILSON CONSULTADORIA LIMITADA  
英文 inglês : SCOTT WILSON CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29130 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 易通電子商務有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO ELECTRÓNICO - EASY LIMITADA  
英文 inglês : EASY E - COMMERCE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路594號商業銀行大廈14樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29131 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 廣利順投資發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO KUONG LEI SON LIMITADA  
英文 inglês : KUONG LEI SON INVESTMENT & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600號E第一國際商業中心1808室 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 600-E, Edifício Centro Comercial First National, Apartamento 1808, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29132 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藝港有限公司  
 葡文 português : RENASCENÇA LIMITADA  
 英文 inglês : RENAISSANCE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街214至218號海洋工業中心第2期14樓E座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29133 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南星生物科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE BIOTECNOLOGIA SOUTH STAR LIMITADA  
 英文 inglês : SOUTH STAR BIOTECHNOLOGY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街202A—246號澳門金融中心16樓A至D Rua de Pequim, n°s  
 202A-246, Macau Finance Centre, 16° andar A a D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29134 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門中華旅遊景區投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TURÍSTICO MACAU-CHUNG WA, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU-CHUNG WA TOURISM INVESTMENT CO. LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心8樓I單位  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29135 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 五鴻工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA WU HONG DE MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : WU HONG ENGINEERING (MACAO) CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29136 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金鵲橋有限公司  
 葡文 português : MOMENTO DE DESTINO LDA.  
 英文 inglês : MOMENT OF DESTINY CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔聚龍街兆景台12樓A座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29137 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 明利國際工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29138 (SO)



商業名稱 Firma  
中文 chinês : S T R A I T S 投資有限公司  
葡文 português : STRAITS INVESTIMENTOS LIMITADA  
英文 inglês : STRAITS INVESTMENTS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida de Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 18.º andar A-B, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29139 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 動力工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : MOMENTUM ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : MOMENTUM ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 F — G 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29140 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新西方旅遊用品有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ARTIGOS DE VIAGEM SAN SAI FONG, LIMITADA  
英文 inglês : NEW WEST TRAVEL NECESSITIES CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門果欄尾 (蠔里) 福成大廈地下 D 室  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29141 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 玉龍顧問一人有限公司  
法人住所 sede : Rua de Bragança, Wa Bao Gardens, Bloco 4, 16.º andar W, na Ilha da Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29142 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 藝寶廣告印務有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬場海邊馬路康樂新村 1 1 9 號樂平樓地下  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29143 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創佳裝修一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門台山牧場街 6 1 號新城市工業大廈 1 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29144 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 財神錶飾店有限公司  
葡文 português : RELOJOARIA CHOI SUN, LIMITADA  
英文 inglês : CHOI SUN WATCHMAKER'S SHOP, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門亞馬喇前地無門牌號碼葡京酒店新翼 1 樓 M 5 舖 Praça Ferreira do Amaral, s/n.º, Hotel Lisboa, NE, Loja M5, 1/F, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29145 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皇冠電訊有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TELECOMUNICAÇÃO KINGDOM, LIMITADA  
 英文 inglês : KINGDOM TELECOM LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 6 6 號 A 祐美大廈地下  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29146 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 今石開(澳門)有限公司  
 葡文 português : KKINSUN (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : KKINSUN (MACAO) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 W 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29147 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 桔生貿易有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL JI SHENG COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : JI SHENG TRADING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 4 8 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29148 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 森林星電子有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 4 8 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29149 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 美昌環保能源研發有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE PESQUISA E DESENVOLVIMENTO DE ENERGIA DO MEIO AMBIENTE MEI CHEONG, LIMITADA  
 英文 inglês : MEI CHEONG ENVIRONMENTAL ENERGY RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 4 樓 A  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29150 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 思索媒體有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMUNICAÇÃO THINK PLUS LIMITADA  
 英文 inglês : THINK PLUS COMMUNICATION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環製造廠巷 2 8 號南藝閣 3 樓 R  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29151 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百事佳有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA B&S, LIMITADA  
 英文 inglês : B&S COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門馬場大馬路169號信達廣場3座20樓B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29152 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : A P G財務顧問有限公司  
葡文 português : CONSULTADORIA FINANCEIRA APG, LIMITADA  
英文 inglês : APG FINANCIAL CONSULTING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29153 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門記憶技能發展中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE DESENVOLVIMENTO DE APTIDÃO DE MEMÓRIAS MACAU LIMITADA  
英文 inglês : MACAU MEMORY SKILLS DEVELOPMENT CENTRE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心6樓H座  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29154 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 合和傢俬裝飾工程有限公司  
葡文 português : HOP WO MOBÍLIAS, DECORAÇÃO LDA.  
英文 inglês : HOP WO FURNITURE & DECORATION CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門惠愛街30號1樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29155 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華信工程顧問(澳門)有限公司  
葡文 português : WATSON CONSULTADORIA DE ENGENHARIA (MACAU), LDA.  
英文 inglês : WATSON ENGINEERING CONSULTANTS (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街建興龍廣場13樓X  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29156 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 炳記營造(澳門)有限公司  
葡文 português : PING KEE CONSTRUÇÃO (MACAU), LDA.  
英文 inglês : PING KEE CONSTRUCTION (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路東華新村第8座16樓D室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29157 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 首爾韓國餐廳有限公司  
葡文 português : SEOUL COREIA RESTAURANTE COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : SEOUL KOREAN RESTAURANT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門科英布拉街484號光輝苑(光輝商業中心)地下L座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29158 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東林食品經貿有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO E TRANSACÇÃO DOS PRODUTOS ALIMENTÍCIOS TONG LAM, LDA.  
英文 inglês : EAST FOREST FOOD SUPPLIES ECONOMICAL & TRADING CO. LTD.  
法人住所 sede : 澳門關閘廣場1 2號海南花園第1座6樓M座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29159 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 威文服務中心有限公司  
葡文 português : RAYMOND CENTRO DE SERVIÇO LDA.  
英文 inglês : RAYMOND SERVICES CENTRE LTD.  
法人住所 sede : 澳門新埗頭街1 5號勝橋大廈地下B室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29160 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 快潔清潔服務用品有限公司  
法人住所 sede : 澳門昇平圍(昇平里) 1 0號地下A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29161 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 寶善科技一人有限公司  
法人住所 sede : 澳門下環小市7號置富閣地下  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N° do registo: 29162 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 營人水果小食有限公司  
法人住所 sede : 澳門昇平圍(昇平里) 1 0號地下A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29163 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 尋寶珠禮品有限公司  
葡文 português : SEU REGALO LDA.  
英文 inglês : YOUR GIFT LTD.  
法人住所 sede : Rua do Pato, n° 11, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29164 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 必飲食有限公司  
葡文 português : BRILLIANT GOURMET - COMIDAS E BEBIDAS LDA.  
英文 inglês : BRILLIANT GOURMET COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街4 9號花城地下A Y舖  
資本 capital : MOP\$90.000,00  
登記編號 N° do registo: 29165 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 太子理療中心有限公司  
葡文 português : CENTRO DE REFLEXOTERAPIA TAIZI LIMITADA  
英文 inglês : TAIZI REFLEXOLOGY CENTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門涌河新街106號海濱花園第9座地下C舖  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29166 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 睿盈時裝(澳門)有限公司  
葡文 português : GLOBAL VESTUÁRIOS (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GLOBAL FASHION (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門板樟堂街30-30A號地下A座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29167 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鉅澤國際有限公司  
葡文 português : GRAND BRIGHT INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : GRAND BRIGHT INTERNATIONAL LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路29號萬利工業大廈11樓B座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29168 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門冠南針紡貿易有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE COMERCIAL DE MALHAS E TÊXTEIS MACAU KOON NAM, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU KOON NAM KNITTING & TEXTILE TRADING CO., LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244-246號金融中心13樓J座  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29169 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新興科技有限公司  
葡文 português : ENETS TECNOLOGIA LIMITADA  
英文 inglês : ENETS MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室  
資本 capital : MOP\$400.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29170 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 專業電腦一人有限公司  
葡文 português : COMPUTADOR ESPECIALISTA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
法人住所 sede : 澳門祐漢新邨第一街數碼科技城1樓A5舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29171 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈富環保科技有限公司  
葡文 português : YIELD FULL TECNOLOGIA AMBIENTAL LDA.  
英文 inglês : YIELD FULL ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街 1 3 9 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29172 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百得貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO BEST LIMITADA  
 英文 inglês : BEST TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門桔仔街 1 2 0 號東福大廈 1 樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29173 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P E D D E R 集團商貿 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : GRUPO DE COMÉRCIO PEDDER (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : PEDDER GROUP (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°  
 180, Edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6° andar V, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29174 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 迅發汽車服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE AUTOMÓVEIS SPEEDY PROSPECT, LIMITADA  
 英文 inglês : SPEEDY PROSPECT MOTORS SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 2 0 4 號海洋工業中心 2 座 G F 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29175 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 貝鐮華顧問 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : BERIA CONSULTADORIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : BERIA CONSULTANTS (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 2 2 號地下 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29176 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中森實業集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA GRAND MAJESTIC GRUPO COMERCIAL E INDUSTRIAL, LIMITADA  
 英文 inglês : GRAND MAJESTIC INDUSTRIAL & COMMERCIAL GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 0 6 號東南亞商業中心地下 V 舖  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29177 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恆源礦業集團有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MINERAL HANG UN GRUPO LIMITADA  
 英文 inglês : HANG UN MINERAL GROUP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 7 樓 F 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 29178 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 寶姿澳門有限公司  
葡文 português : PORTS 1961 MACAU LIMITADA  
英文 inglês : PORTS 1961 MACAU LIMITED  
法人住所 sede : Estrada Baia da Nossa Senhora da Esperança, Four Seasons Hotel, Loja 2810, Cotai, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29179 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : MF I 澳門食品一進口有限公司  
葡文 português : MFI COMIDAS DE MACAU - IMPORTAÇÕES LIMITADA  
英文 inglês : MFI MACAU FOOD - IMPORTS LIMITED  
法人住所 sede : Avenida de Pac On, s/n.º, Fu Hou Seaview Garden, Casa G, na Ilha da Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29180 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 嘉軒置業有限公司  
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路廣福祥花園第4座地下A V舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29181 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 博科電腦系統有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMAS DE COMPUTADOR ALLIANCE, LIMITADA  
英文 inglês : ALLIANCE COMPUTER SYSTEMS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔海灣街55號海灣花園海城閣2樓A N座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29182 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門中華文化教育集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GRUPO CULTURAL E EDUCAÇÃO CHONG WA (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : CHONG WA CULTURE & EDUCATION GROUP (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心12樓06室  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29183 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 板德控股有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS BAN DE, LIMITADA  
英文 inglês : BAN DE HOLDINGS COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈13樓L及M座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29184 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 學板投資控股有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS XUE BAN LIMITADA  
 英文 inglês : XUE BAN INVESTMENTS & HOLDINGS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場中土大廈 1 3 樓 L 及 M 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29185 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 億寧物業代理一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路百利寶花園第 1 座 2 4 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29186 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門嘉銀國際投資有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL JIA YIN (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : JIN YIN MACAU INVESTMENT INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬統領巷南灣花園大廈 8 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29188 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威浩建築工程有限公司  
 葡文 português : WELL BUDDY CONSTRUÇÃO ENGENHARIA COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : WELL BUDDY CONSTRUCTION ENGINEERING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔施督憲正街歡樂花園地下 F 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29190 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 百田控股有限公司  
 葡文 português : POLYARD GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA  
 英文 inglês : POLYARD HOLDINGS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號 E 第一國際商業中心 4 樓 4 0 1 號室  
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29191 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 標記汽車配件加工有限公司  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環街 8 一 B 號祐昇大廈 (第 2 座) 地下 A 1 0 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29192 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 錦誠工程有限公司  
 葡文 português : KAM SENG ENGENHARIA LDA.  
 英文 inglês : KAM SENG ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門土地廟前地 1 6 號富洋花園 3 樓 C  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29193 (SO)



商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 向陞工程貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E COMÉRCIO HEONG SENG LDA.  
 英文 inglês : HEONG SENG ENGINEERING & TRADING CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士前地永堅工業大廈7樓G座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29194 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 天長地久婚紗攝影有限公司  
 法人住所 sede : 澳門東望洋街13—13A號地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29195 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威爾全球有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA WELL GLOBAL LIMITADA  
 英文 inglês : WELL GLOBAL COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1—3號國際銀行大廈14樓1409—1410室  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29196 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 虹玉有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA HORN JADE LDA.  
 英文 inglês : HORN JADE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門盧九街35A號百興商場地下O舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29197 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 時代世紀集團有限公司  
 葡文 português : GRUPO TIME CENTURY LIMITADA  
 英文 inglês : TIME CENTURY GROUP LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街123—159號銀輝大廈1樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29198 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 群力工程有限公司  
 葡文 português : KANLI ENGENHARIA COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : KANLI ENGINEERING COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環東北大馬路海名居第5座地下Z舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29199 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新永盛建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO NOVO WENG SENG, LIMITADA  
 英文 inglês : NEW WENG SENG ENGINEERING CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238號19樓K座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 238, 19.º andar K, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29200 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永輝燈光工程顧問有限公司  
 葡文 português : ENGENHARIA DE ILUMINAÇÃO E CONSULTADORIA WING FAI LIMITADA  
 英文 inglês : WING FAI LIGHTING ENGINEER CONSULTANT CO., LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 8 號 1 9 樓 K 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 238, 19° andar K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29201 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 富達科技(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA FURUTEC (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : FURUTEC (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門比厘喇馬忌士街 6 A 碼頭大廈 4 樓 B 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29202 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仲夏一人有限公司  
 葡文 português : TUDO DEBAIXO DO SOL, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : EVERYTHING UNDER THE SUN, LIMITED  
 法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 249, Edifício China Civil Plaza, 7° andar E, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29203 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 塌塌米日式料理有限公司  
 法人住所 sede : 澳門看台街 8 3 號地下  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29206 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿雄幕牆金屬工程有限公司  
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園寶龍閣 2 座 7 樓 T  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29207 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 嘉柏地產置業有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL KA PAK, LDA.  
 法人住所 sede : 澳門筷子基北街 3 9 9 綠楊花園地下 O  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29208 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 藝凱工程有限公司

葡文 português : NGAI HOI COMPANHIA DE ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : NGAI HOI ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路97號A—B信業大廈地下C、D座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29209 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中智國際高科技節能有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE POUPANÇA DE ENERGIA CHINA INTELLIGENCE,  
 INTERNACIONAL, LIMITADA  
 英文 inglês : CHINA INTELLIGENCE (INTERNATIONAL) HIGH-TECH ENERGY CONSERVATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新勝街68—L A號輝駿閣地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29210 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東寶盛地產發展有限公司  
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL TONG POU SENG, LIMITADA  
 英文 inglês : TONG POU SENG PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 409, Edifício China Law, 21.º andar A, B e C, em  
 Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29211 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 秘屋美甲及水療有限公司  
 葡文 português : SECRET DOLL HOUSE - MANICURA E SPA, COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : SECRET DOLL HOUSE - MANICURE AND SPA COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街13—A號輝禾大廈地下A座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29212 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 謝遜貿易一人有限公司  
 葡文 português : XIETI IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : XIETI TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街313至363號金利達花園18樓W座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29213 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A R M研究及管理顧問有限公司  
 葡文 português : ARM CONSULTADORIA DE INVESTIGAÇÃO E GESTÃO LIMITADA  
 英文 inglês : ARM ACTION RESEARCH AND MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門江沙路里1號C地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29214 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : F & A管理諮詢有限公司  
 葡文 português : F&A CONSULTORES DE GESTÃO, LIMITADA

英文 inglês : F&A MANAGEMENT CONSULTING CO., LTD.  
 法人住所 sede : 澳門家辣堂街 1 3 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29215 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 小蛋糕有限公司  
 葡文 português : CUPCAKE LIMITADA  
 英文 inglês : CUPCAKE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路嘉華閣 2 0 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29216 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 永富利有限公司  
 葡文 português : ETERNAL STATE LIMITADA  
 英文 inglês : ETERNAL STATE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 9 號皇子商業大廈 1 5 樓  
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29217 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳菲中國國際有限公司  
 葡文 português : PMC INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : PMC INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝馬路勝緻苑 1 0 5 , 4 樓  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29218 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 真妙醫療一人有限公司  
 法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 6 號廣利地下 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29219 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻景裝修工程一人有限公司  
 葡文 português : HONG KING ENGENHARIA DE DECORAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : HONG KING DECORATION ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門硯圍裕華花園地下 J A 鋪 Pátio do Tinteiro, Edifício Yu Wah Garden, Loja JA,  
 r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29220 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星展商貿有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHINA TRADERITE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : CHINA TRADERITE MACAU LTD.  
 法人住所 sede : 澳門般皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 澳門廣場 1 1 字樓 B 1 座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29221 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新滿記冷氣工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街2 D 福良大廈2樓B室  
資本 capital : MOP\$40.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29222 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新恆威電器五金有限公司  
葡文 português : NEW WEW DE ARTIGOS ELECTRICOS E METALICOS LDA.  
法人住所 sede : 澳門慕拉士前地永堅工業大廈7樓G座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29223 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東雄建築材料有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路海濱花園第14座地下A舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29224 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 全冠工程管理有限公司  
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE ENGENHARIA C.O.T.W. LIMITADA  
英文 inglês : C.O.T.W. ENGINEERING MANAGEMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門高美士街212號金豐大廈第2座3樓M座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 212, edifício Kam Fung, Bloco 2, 3.º andar M, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29225 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 未來財富保險顧問有限公司  
葡文 português : FUTURE FORTUNE CONSULTORIA DE SEGUROS LIMITADA  
英文 inglês : FUTURE FORTUNE INSURANCE CONSULTANTS LIMITED  
法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓L座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29226 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 科龍國際集團投資有限公司  
葡文 português : GRUPO DE INVESTIMENTO KELON INTERNACIONAL LIMITADA  
英文 inglês : KELON INTERNATIONAL GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29227 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 中國太陽國際投資有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL CHINA SOL, LIMITADA  
英文 inglês : CHINA TAIYANG INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座  
資本 capital : MOP\$10.000.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29229 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創藝科技(澳門)有限公司  
 葡文 português : TRANSACT TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : TRANSACT TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 1 8 樓 P Alameda Dr. Carlos  
 D'Assumpção, n.ºs 160-206, Edifício Tong Nam Ah Comercial, 18.º andar P, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29230 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鑫犇建築工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO ENGENHARIA XIN BEN LIMITADA  
 英文 inglês : XIN BEN CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門俾利喇街 1 1 0 號粵華廣場 3 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29231 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 印尼妹妹一人有限公司  
 葡文 português : INDONÉSIA MUI MUI SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街匯景商場 W 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29232 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 順益發展一人有限公司  
 葡文 português : SON AG DESENVOLVIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
 英文 inglês : SON AG DEVELOPMENT COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門祐漢新村第二街順利樓 5 2 號 0 3 1 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29233 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : Z E D 建築及工程有限公司  
 葡文 português : ZED CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LDA.  
 英文 inglês : ZED CONSTRUCTION & ENGINEERING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街國際中心 1 期地下 S 舖  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29234 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 十六浦物業顧問有限公司  
 葡文 português : PONTE 16 - SERVIÇOS DE CONSULTORIA IMOBILIÁRIA, LIMITADA  
 英文 inglês : PIER 16 - PROPERTY CONSULTANCY SERVICES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門葡京路 2 至 4 號葡京酒店舊翼 9 樓 Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Ala Velha do  
 Hotel Lisboa, 9.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29235 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 十六浦策略聯合有限公司

葡文 português : PONTE 16 - ALIANÇA ESTRATÉGICA, LIMITADA  
英文 inglês : PIER 16 - STRATEGIC ALLIANCE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門葡京路2至4號葡京酒店舊翼9樓 Avenida de Lisboa, n.ºs 2 a 4, Ala Velha do Hotel Lisboa, 9.º andar, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29236 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 東星航空有限公司  
葡文 português : TRANSPORTES AÉREOS EAST STAR, LIMITADA  
英文 inglês : EAST STAR AIRLINES COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路325號2樓A Avenida da Praia Grande, n.º 325, 2.º andar A, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29237 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 元亨博彩中介有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PROMOÇÃO DE JOGOS A & H, LIMITADA  
英文 inglês : A & H GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街244—246號澳門金融中心10樓B座 Rua de Pequim, n.ºs 244-246, Edifício Macau Finance Centre, 10.º andar B, em Macau  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29238 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : J K O K一人有限公司  
葡文 português : JKOK SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
英文 inglês : JKOK LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路409號中國法律大廈6樓C座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29239 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新浦東置業有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL SAN POU TONG, LIMITADA  
英文 inglês : SAN POU TONG REAL ESTATE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Istmo Ferreira do Amaral, n.ºs 101 a 105, Edifício Industrial Tai Peng, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29240 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : I · T (澳門)有限公司  
葡文 português : I.T (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : I.T (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈1樓13室 Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Compartmento 13, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29241 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳盈利餐飲管理有限公司  
 葡文 português : BRIGHT PROSPER GESTÃO DE CATERING COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : BRIGHT PROSPER CATERING MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 2 樓 P—V 室 Avenida da Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 2° andar, P-V, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29242 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 尤創創作有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CRIAÇÃO UNICORN LDA.  
 英文 inglês : UNICORN PRODUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29243 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南苑貿易一人有限公司  
 葡文 português : NAN YUAN IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : NAN YUAN TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 8 3 號嘉輝大廈 4 樓 C 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29244 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : S Y W 土木工程顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA DE ENGENHARIA CIVIL SYW LIMITADA  
 英文 inglês : SYW CIVIL ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 4 樓 B  
 資本 capital : MOP\$28.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29245 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 信誼工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TRUTH, LIMITADA  
 英文 inglês : TRUTH GLORY ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門連勝街 4 5 號 1 字樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29247 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏東煌有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE MULTIPLE HEADWAY LIMITADA  
 英文 inglês : MULTIPLE HEADWAY COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29248 (SO)

商業名稱 Firma



中文 chinês : 敏德顧問有限公司  
 葡文 português : MADISON CONSULTADORIA LDA.  
 英文 inglês : MADISON CONSULTING LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅沙達街3號A百成大廈地舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29249 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 易達科技有限公司  
 葡文 português : TECNOLOGIA EASY TARGET LIMITADA  
 英文 inglês : EASY TARGET TECHNOLOGY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路613—619號時代商業中心8樓K座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29250 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 匯汶投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO VUI MAN LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門看台街142號泉碧花園第2座17樓C座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29251 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東望洋食品有限公司  
 葡文 português : MACAUGUIA ALIMENTO COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : MACAUGUIA FOODS CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路南光大廈11樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29252 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M I S K A W A A N 澳門有限公司  
 葡文 português : MISKAWAAN MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : MISKAWAAN MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada dos Sete Tanques, s/n.º, Edifício Fragrant Court, 5.º B, Ocean Gardens, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29253 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金葵工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : KÂM KWÂI ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : GOLD SUNFLOWER ENGINEERING (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈5樓37室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29254 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : P D M 國際澳門有限公司  
 葡文 português : PDM INTERNACIONAL MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : PDM INTERNATIONAL MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路355號灣景樓7樓F座 Avenida da Praia Grande, n° 355, Edifício Van Keng, 7° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29255 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大圖工程(澳門)有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DA TO (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : DA TO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29256 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 金藝有限公司

葡文 português : GOLDEN ARTS LIMITADA

英文 inglês : GOLDEN ARTS LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 180, edifício Tong Nam Ah Comercial Central, 6° andar V, em Macau

資本 capital : MOP\$200.000,00

登記編號 N° do registo: 29257 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 桂清國際有限公司

葡文 português : KWAITSING INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : KWAITSING INTERNACIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路693號大華大廈10樓E座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29258 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門福東北人餐飲有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE COMIDAS E BEBIDAS MACAU FOK TONG PAK IAN LIMITADA

英文 inglês : MACAU FOK TONG PAK IAN FOODS AND BEVERAGES COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門水坑尾街153-157號銀輝大廈E舖地下及閣樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29259 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 萬濠電機工程(澳門)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA MAN HOU (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : MARSHALL E & M ENGINEERING (MACAU) LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔成都街313號濠景花園第21座36樓B

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 29260 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 健業祺縫紉器械有限公司

葡文 português : KENYET EQUIPAMENTO DE COSTURA COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : KENYET SEWING EQUIPMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心5樓E座

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29261 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 玄資訊科技有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE INFORMÁTICA PROSPECT SOLUTIONS LIMITADA  
 英文 inglês : PROSPECT SOLUTIONS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南新花園第6座18樓F座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29262 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 科聯電信(澳門)有限公司  
 葡文 português : LINTECH -TELECOMUNICAÇÕES (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : LINTECH TELECOM (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街202號婦聯大廈7樓D座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29263 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安沙一人有限公司  
 葡文 português : ANDSA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : ANDSA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路367號京澳商業大廈16樓A Avenida da Praia Grande, n.º 367, Edifício Comercial Keng Ou, 16.º andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29264 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : O P P L 房產有限公司  
 葡文 português : ORIENTAL PARADISE - PROPRIEDADES, LIMITADA  
 英文 inglês : ORIENTAL PARADISE PROPERTIES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場18樓1801室 Avenida Comercial de Macau, Apartment 1801, 18/F, AIA Tower, 251A-301, em Macau  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29265 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新澳門票務有限公司  
 葡文 português : NOVO MACAU BILHETEIRAS LIMITADA  
 英文 inglês : NEW MACAU BOX OFFICES LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, Unit 10B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29266 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 知粥營養飲食有限公司  
 葡文 português : ESTABELECIMENTO COMIDAS MUNDO DA SOPA-FITAS LDA.  
 英文 inglês : CONGEE WORLD FOODS LTD.  
 法人住所 sede : 澳門高士德大馬路32-3A號德安大廈地下A座  
 資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 29267 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 愛與誠人力資源顧問有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE RECURSOS HUMANOS HIRE & SEEK, LIMITADA  
 英文 inglês : HIRE & SEEK HUMAN RESOURCES CONSULTANCY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門筷子基俾若翰街 45-49 號地下 V 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29268 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新三星建設工程顧問有限公司  
 葡文 português : CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA TRISTAR, LIMITADA  
 英文 inglês : TRISTAR CONSTRUCTION ENGINEERING CONSULTANT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路 36-B 號茂業商業大廈 2 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29269 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬濠珠寶金行有限公司  
 葡文 português : JOALHARIA MAN HOU, LIMITADA  
 英文 inglês : MAN HOU JEWELLERY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門長崎街新華大廈 1 樓商場 1-B 17 及 1-B 18  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29270 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 萬眾傳媒制作有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE PUBLICIDADE MAN CHONG, LIMITADA  
 英文 inglês : MAN CHONG ADVERTISING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1023 號南方大廈 4 樓 A、I、L、M、N、O、P、Q、R、S、T、V、X、Z 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29271 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東方創業地產發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO FOMENTO PREDIAL TONG FONG CHONG IP LIMITADA  
 英文 inglês : TONG FONG CHONG IP REAL ESTATE DEVELOPMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 409 號中國法律大廈 21 樓 Avenida da Praia Grande, n° 409, Edifício China Law, 21° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29272 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓濤資訊有限公司  
 葡文 português : PALMARIUM SOLUTIONS INFORMAÇÃO LIMITADA  
 英文 inglês : PALMARIUM SOLUTIONS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門柏嘉街 494 號帝景苑地下 BC 座 Rua Cidade de Braga, n° 494, Edifício Vista Magnifica Court, r/c BC, em Macau  
 資本 capital : MOP\$27.000,00

登記編號 N.º do registo: 29273 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 莊信物業顧問有限公司  
葡文 português : ER CHONG CONSULTORIA DE BENS IMÓVEIS LIMITADA  
英文 inglês : ER CHONG REALTY CONSULTANT LTD.  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路730—804號HR/C舖  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29274 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛澳投資有限公司  
法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街75號富達花園地下A G  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29275 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昕琪地產投資移民有限公司  
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路歧關新邨大丸商場地下5 D舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29276 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 高訊科技工程顧問有限公司  
葡文 português : COWSON CONSULTADORIA DE TECNOLOGIA E ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : COWSON TECHNOLOGY ENGINEERING CONSULTANCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場20樓T座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29277 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利盛貿易有限公司  
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路409號大豐商業中心P舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29278 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 星建(澳門)工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA SKILL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : SKILL (MACAU) ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路7號凱旋居怡景台17樓F單位  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29279 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 富禧集團有限公司  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂街61號宏德工業大廈2/F D座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 29280 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國工商國際會展集團有限公司  
 葡文 português : CONVENÇÃO INTERNACIONAL DO GRUPO CHONG GUO GONG SHANG, LIMITADA  
 英文 inglês : CHONG GUO GONG SHANG CONVENTION INTERNATIONAL GROUP CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 7 樓 I 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29281 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東業貿易有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE COMÉRCIO TONG IP, LIMITADA  
 英文 inglês : BRUCE TRADE CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街婦聯大廈 6 樓 E 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29282 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 吳記永利五金機電有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE FERRAGENS E ARTIGOS ELÉCTRICOS E MECÂNICOS NG KEI WENG LEI, LIMITADA  
 英文 inglês : NG KEE WING LEE HARDWARE & ELECTRICAL EQUIPMENT CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 1 4 5 — 1 4 7 號地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29283 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 海洋能源工程技術中心有限公司  
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 7 樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29284 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門玉海發展有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO IOK HOI, LIMITADA  
 英文 inglês : OCEAN JADE DEVELOPMENT COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門飛喇士街 (筷子基南街) 權昌御庭 8 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29285 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新南非鑽石 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : DIAMANTES SA COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : NEW SOUTH AFRICA DIAMOND COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Estrada Baía da Nossa Senhora da Esperança (Cotai), Grand Canal Venetian, Level 3, Unit 2013A, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 29286 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 紅月茶莊有限公司  
 葡文 português : HONG YUET - COMPANHIA DE CHA, LDA.

英文 inglês : HONG YUET TEA LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街129—133號泉福新邨第2期第1座偉鴻閣地下F舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29287 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 首匯人力資源顧問(澳門)一人有限公司  
 葡文 português : ADVANCE - RECURSO HUMANO E CONSULTADORIA (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA  
 英文 inglês : ADVANCE HUMAN RESOURCES CONSULTANT (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街16—1號顯利商業中心6字樓74室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29288 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 展鵬建築有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CHIN PANG LIMITADA  
 英文 inglês : CHIN PANG CONSTRUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街384至434號萬國華庭第1座22樓H座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29289 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 英盛建築(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO YING SHING (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : YING SHING CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600E號第一國際商業中心17樓1703室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29290 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東聯建築有限公司  
 葡文 português : TUNG LUEN CONSTRUÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : TUNG LUEN CONSTRUCTION LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心14樓C座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29291 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 群億建築材料有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO KUAN IEK, LIMITADA  
 英文 inglês : KUAN IEK CONSTRUCTION MATERIALS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路366號金海山花園第7座08樓H座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29292 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 捷達科技發展有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E DESENVOLVIMENTO JIEDA LIMITADA  
 英文 inglês : JIEDA TECHNOLOGY & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場4樓O座  
 資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N° do registo: 29293 (SO)

#### 破產 falência

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: VANG LEI KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI

葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO IMOBILIÁRIO VANG LEI, LIMITADA

法人住所 sede : Rua Marques de Oliveira, N°s 37 e 39, freguesia de Santo António, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 995 (SO)

#### 解散 dissolução

商業名稱 Firma

中文 chinês : L T O 海外澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : LTO OVERSEAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : LTO OVERSEAS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 1 6 0 號光輝商業中心 1 2 樓 I — 1 2

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 20347 (SO)

#### 解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma

中文 chinês : 世茂物流有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE LOGÍSTICA SAI MAO, LIMITADA

英文 inglês : SHI MOU LOGISTICS CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門涼水街 3 3 號裕華花園 3 樓 G 座

資本 capital : MOP\$60.000,00

登記編號 N° do registo: 27894 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 醒目媒體有限公司

葡文 português : COMPANHIA MEDIA SIMULMEDIA LDA.

英文 inglês : SIMULMEDIA CO., LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸畢仕達大馬路 1 8 號中福商業中心 8 / F 座

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N° do registo: 21728 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 千鉅 (澳門) 置業投資有限公司

羅馬拼音 romanização: KIAN JU (AO MEN) ZHI YE TOU ZI YAO XIAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL GIGANTE (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : GIANT (MACAU) REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 F 座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 10° andar F, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 4802 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SAM YUEN KU MAN IAU HAN CONG SI



葡文 português : SOCIEDADE DE ESTUDOS E PROJECTOS, LIMITADA, SOCEP  
 英文 inglês : SOCEP, RESEARCH AND PROJECT MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, 1.º andar, Compartmento 13, em Macau  
 資本 capital : MOP\$80.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 4589 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳柏協和測量澳門有限公司  
 葡文 português : AUSPAT CONCORDANCE LEVANTAMENTOS MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : AUSPAT CONCORDANCE SURVEYS MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 2 3 樓 2 3 0 1 — 2 室 Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, 23.º andar, salas 2301-2, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19325 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 俊泓物業投資有限公司  
 法人住所 sede : 澳門高地烏街 7 6 — 7 8 號地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20643 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創盈機械工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA MECÂNICA CHONG YENG (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : CHONG YING MACHINERY AND ENGINEERING (MACAU) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 1 6 樓 A 及 B 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 23831 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 神慈押有限公司  
 葡文 português : CASA DE PENHORES SAN CHI, LIMITADA  
 英文 inglês : SAN CHI PAWNSHOP COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬六甲街 7 1 號國際商業中心地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 18450 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 啓田有限公司  
 葡文 português : BLUE CRYSTAL , LIMITADA  
 英文 inglês : BLUE CRYSTAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 6 5 號金麗閣 4 樓 D 座 Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Koc, 4.º andar D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$31.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 16113 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 易創資訊科技有限公司  
 葡文 português : ECIT INFORMAÇÃO TECNOLOGIA LIMITADA  
 英文 inglês : ECIT INFORMATION TECHNOLOGY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸飛南度街獲多利大廈 1 1 / A G

資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23615 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A L R E S F O R D 投資 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : ALRESFORD - COMPANHIA DE INVESTIMENTOS (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22652 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : O U T W A R K 投資 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : OUTWARK - COMPANHIA DE INVESTIMENTOS (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22650 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M O A 國際投資有限公司  
 葡文 português : MOA - COMPANHIA DE INVESTIMENTOS INTERNACIONAL LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22636 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : M A R K W E L L 國際投資 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : MARKWELL - COMPANHIA DE INVESTIMENTOS INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22649 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 承甲工程 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL CHEN-JIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CHEN-JIA CONSTRUCTION AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 6 室  
 資本 capital : MOP\$980.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26128 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 駿澳職業介紹中心有限公司  
 法人住所 sede : 澳門爹利仙拿姑娘街 1 0 號地下 F 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28217 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 瑞新貿易有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE COMERCIAL SOI SAN, LIMITADA  
 英文 inglês : SUSAN TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 0 1 3 - 1 0 1 7 號翡翠園 1 5 樓 C Avenida Coronel Mesquita, n°s 1013-1017, Edifício Jade Garden, 15° andar C, em Macau

資本 capital : MOP\$70.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 17222 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 顯揚工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : SPLENDID ENGENHARIA (MACAU) COMPANHIA LDA.  
 英文 inglês : SPLENDID ENGINEERING (MACAU) COMPANY LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街233號利鴻大廈33樓E室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 24154 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: HAP FOK IAO CHÓNG IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA HAP FOK, LIMITADA  
 英文 inglês : HOP FOOK COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門河邊新街147至149號地下  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 369 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 毅建工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS NGA KIN LIMITADA  
 英文 inglês : ARTKIN ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門荷蘭園二馬路10號永意大廈4樓A室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 26136 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: MUN WA TAO CHI IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL MUN WA, LIMITADA  
 英文 inglês : MUN WA INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : em Macau, na Avenida Dr. Sun Yat Sen, n.º 235, Edifício Lei Man, r/c, na Ilha da Taipa.  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 11484 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鐸澤行企業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA BRILLIANT, LIMITADA  
 英文 inglês : NEW BRILLIANT ENTERPRISE COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門青洲里62號青洲工業大廈5樓L座 Beco da Ilha Verde, n.º 62, Edifício Industrial Ilha Verde, 5.º andar L, em Macau  
 資本 capital : MOP\$60.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 16140 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 交通銀行股份有限公司澳門分行  
 英文 inglês : BANK OF COMMUNICATIONS CO., LTD. MACAU BRANCH  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A至301號友邦廣場16樓1603至1608室

資本 capital : MOP\$479.334.000,00  
登記編號 N° do registo: 29032 (SO)

商業名稱 Firma  
英文 inglês : APOLLO MANHATTAN HOLDINGS II LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 16° andar, Sala 1607, em Macau  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N° do registo: 29045 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 深圳市設計裝飾工程有限公司澳門分公司  
法人住所 sede : 澳門馬交石街 2 6 5 號廣華新村 6 座 1 7 樓 F 室  
資本 capital : MOP\$26.315,00  
登記編號 N° do registo: 29053 (SO)

商業名稱 Firma  
英文 inglês : TRS HONG KONG LIMITED - MACAU BRANCH  
法人住所 sede : Rua de Cidade de Sintra, Retail Promenade, Wynn Resorts Macau, Retail Shop 11, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29060 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 葛蘭素史克有限公司—澳門分公司  
英文 inglês : GLAXOSMITHKLINE LIMITED - MACAU BRANCH  
法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 5 4 號—4 0 8 號南豐工業大廈第 2 期 9 樓 E 座 Rua dos Pescadores, n°s 354-408, Edifício Industrial Nam Fung, Bloco 2, 9° andar E, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29075 (SO)

商業名稱 Firma  
英文 inglês : W INTERNATIONAL HOTEL MANAGEMENT, INC.  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 至 5 3 一 A 號澳門廣場 1 9 樓 N 座 Avenida do Infante D. Henrique, n°s 43-53A, Edifício The Macau Square, 19° andar N, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29187 (SO)

商業名稱 Firma  
英文 inglês : HIGGINS PURCHASING GROUP HK LIMITED - MACAU BRANCH  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 8 樓 B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29189 (SO)

商業名稱 Firma  
英文 inglês : KATANA GAME ACCESSORIES PTE. LTD. (MACAO BRANCH)  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 0 2 A — 2 4 6 號澳門金融中心 1 6 樓 H 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 29204 (SO)

商業名稱 Firma  
 英文 inglês : CHOCO TRADING LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 2.º andar, Apartamento 25, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29205 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 弘瑞保安系統(香港)有限公司  
 英文 inglês : SECURITAS SYSTEMS (HONG KONG) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場17樓K座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 17.º andar, K, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29228 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 深圳市華南裝飾設計工程有限公司澳門分公司  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路405號中國法律大廈24樓C座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 29246 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 東方(澳門)高爾夫俱樂部股份有限公司  
 葡文 português : CLUBE DE GOLFE ORIENTE (MACAU), S.A.  
 英文 inglês : ORIENT GOLF (MACAU) CLUB LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Macau Landmark, 16.º andar, Sala 1607, em Macau  
 資本 capital : MOP\$5.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 14995 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHONG WA (OU MUN) TOI VUN IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : CASA DE CÂMBIO CHONG WA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : CHONG WA (MACAU) MONEY-EXCHANGE, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門菜園新街9號地下(台山平民大廈第3座地下B) Rua da Hortenes, n.º 9, r/c (Edifício Moradias Economicas Bloco de Realojamento III, r/c B), em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 12373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中威新道信筆克有限公司  
 葡文 português : REDLAND PRECAST SANDERSON PICO LIMITADA  
 英文 inglês : REDLAND PRECAST SANDERSON PICO LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心25樓  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 23080 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 冠華世界(周氏)有限公司

葡文 português : SOCIEDADE KUN VA WORLD (CHOWS) LDA.  
 英文 inglês : KOON WAH WORLD (CHOWS) CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B室  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21373 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 聯高顧問技術有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTORIA JOINT REGAL, LIMITADA  
 英文 inglês : JOINT REGAL CONSULTANCY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈18樓B室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28208 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 宏霸數碼(澳門離岸商業服務)有限公司  
 葡文 português : RCG (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : RCG (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場15樓1507室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19671 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: SUN TONG FAT TAO CHI FÁT CHIN IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO PREDIAL SUN TONG FAT ,LIMITADA  
 英文 inglês : SUN TONG FAT INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY,LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路45號保利達中心4樓L Estrada Marginal da Areia Preta, n°  
 45, Polytex Centre, 4° andar L, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 7787 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 智能商業資訊顧問有限公司  
 葡文 português : INTELIGÊNCIA - CONSULTADORIA E INFORMAÇÕES COMERCIAIS, LIMITADA  
 英文 inglês : INTELLECTUAL CONSULTANT, LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 7°  
 andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21799 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 精靈投資有限公司  
 葡文 português : INVESTIMENTO INTELIGENTE, LIMITADA  
 英文 inglês : INTELLIGENT INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 7°  
 andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17472 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 創思有限公司

葡文 português : CREATIVE SUCCESS LDA.  
 英文 inglês : CREATIVE SUCCESS CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門氹仔地堡街265號泉福新邨第4座地下P舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20452 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 盈佳盛置業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO DE IMOBILIARIO IENG KAI LIMITADA  
 英文 inglês : IENG KAI SENG PROPERTY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心19樓L—P座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27744 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A L Q U E M I E 商業有限公司  
 葡文 português : EMPRESA COMERCIAL ALQUEMIE, LIMITADA  
 英文 inglês : ALQUEMIE ENTERPRISES LIMITED  
 法人住所 sede : Rua da Gamboa, n.º 3, Edifício Son U, 4.º andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 16697 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 仕文亞洲設計有限公司  
 葡文 português : STEELMAN ARQUITECTURA ÁSIA, LIMITADA  
 英文 inglês : STEELMAN ARCHITECTURE ASIA LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, 20.º andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 17246 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHOI LONG MAO IEK IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHOI LONG, LIMITADA  
 英文 inglês : CHOI LONG TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路219號海濱花園第4座12樓G  
 資本 capital : MOP\$10.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 11336 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中聯電腦服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : VANDA (MACAU) - COMPUTADORES & SERVIÇOS, LIMITADA  
 英文 inglês : VANDA COMPUTER SERVICE (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場11樓1107室  
 資本 capital : MOP\$500.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 13281 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 威智電腦服務(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO DE COMPUTADOR WISEASIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : WISEASIA COMPUTER SERVICE (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場11樓1107室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 15303 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 捷安旅遊有限公司

羅馬拼音 romanização: JET ON LOI IAO IAO HAN CONG SI

葡文 português : COMPANHIA DE VIAGENS E TURISMO JET ON, LIMITADA

英文 inglês : JET ON TRAVEL COMPANY, LIMITED

法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業園 S / N A 地段工業大廈 2 樓 D

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 10696 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門德隆高性能陶瓷有限公司

葡文 português : MACAU DELONG ESPECIAL CERÂMICA LIMITADA

英文 inglês : MACAU DELONG SPECIAL CERAMICS LIMITED

法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 - 2 4 6 號金融中心 1 5 樓 B

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 27074 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 樂透 (澳門) 有限公司

葡文 português : LT (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : LT (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 8 樓 8 1 0 室 Avenida da Amizade, n° 555, Macau Landmark, Apart. 810, 8/F, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N° do registo: 22346 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 祐圖工程有限公司

葡文 português : MACOSTAR ENGENHARIA LIMITADA

英文 inglês : MACOSTAR ENGINEERING LIMITED

法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22064 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 亞太 (澳門) 清潔服務有限公司

葡文 português : A TAI (MACAU) SERVIÇO DE LIMPEZA LDA.

英文 inglês : PANASIA (MACAO) CLEANING SERVICE LTD.

法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街美居廣場第 1 期第 4 座 4 樓 G 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22751 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 大發澳門離岸商業服務有限公司

葡文 português : TA FA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA

英文 inglês : TA FA MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 2 樓 F 座

資本 capital : MOP\$1.000.000,00



登記編號 N.º do registo: 26595 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新澳(倉儲)食品有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS (ARMAZÉM) SAN OU, LDA.  
英文 inglês : SAN OU (WAREHOUSE) FOOD LIMITED  
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路內港27號大誠碼頭4樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25163 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 三興機電工程(澳門)一人有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA SAM HENG (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.  
英文 inglês : SAM HENG ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街224號濠景花園第20座2樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23587 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新天集團有限公司  
葡文 português : COMPANHIA (GRUPO) SUN TIEN , LIMITADA  
英文 inglês : SUN TIEN (GROUP) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門墨山巷12號A保康大廈地下  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14093 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 晴朗製作娛樂有限公司  
葡文 português : LONGISLAND - PRODUÇÃO E ENTRETENIMENTO, LIMITADA  
英文 inglês : LONGISLAND ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門雀仔園柯高街16號海鴻大廈2B  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22224 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門宇光玻璃纖維工程有限公司  
葡文 português : MACAU GOLDGRATE FIBRA DE VIDRO E ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : MACAU GOLDGRATE FIBREGLASS ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓I—J座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21094 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 應力(澳門)工程有限公司  
葡文 português : KPA (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : KPA (MACAU) ENGINEERING LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場19樓I—J座  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24072 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 振耀建築有限公司  
 羅馬拼音 romanização: CHAN YIU KIN CHOK IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO GENYIELD , LIMITADA  
 英文 inglês : GENYIELD CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 I — J 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 4571 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 卓思建築工程設計顧問有限公司  
 葡文 português : CHESS CONSTRUÇÕES, ESTUDOS E CONSULTORES DE ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : CHESS CONSTRUCTION DESIGN CONSULTANTS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 9 樓 I — J 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20642 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 陸福控股股份有限公司  
 葡文 português : GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SENG FOK S.A.  
 英文 inglês : SENG FOK HOLDING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 517, Edifício Comercial Nam Tung, 20° andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17304 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 電威服務 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
 葡文 português : DIN WAI SERVIÇOS (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : DIN WAI SERVICES (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 號第一國際商業中心 1 3 0 6 — B 室  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15447 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新添汽車服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS PARA AUTOMÓVEIS SAN TIM, LDA.  
 英文 inglês : SAN TIM VEHICLES SERVICES CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門菜園涌北街 1 8 6 號威苑花園地下 F 座 Rua Norte do Canal das Hortas, n° 186, Edifício Vai Yin Garden, r/c F, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16122 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鴻藝發展投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO HUNG NGAI, LIMITADA  
 英文 inglês : HUNG NGAI DEVELOPMENT AND INVESTMENT, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門筷子基南街 4 2 2 A 號綠楊大廈利祥閣 4 樓 L 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22879 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 展德有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE ZHAN DE LIMITADA  
英文 inglês : ZHAN DE COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 1 0 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28226 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 港合建築工程有限公司  
法人住所 sede : 澳門氹仔華寶花園第 3 座 1 0 樓 N  
資本 capital : MOP\$25.500,00  
登記編號 N.º do registo: 24132 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 金宏有限公司  
葡文 português : KAM WANG LIMITADA  
英文 inglês : KAM WANG LIMITED  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 3 至 2 8 7 號中土大廈 1 3 樓 L 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26763 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 青木貿易(澳門)有限公司  
葡文 português : GREENWOOD COMERCIAL (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GREENWOOD TRADING (MACAO) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 8 9 — 6 9 7 號大華大廈 5 樓 D 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25108 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 瑋濠發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO WEIHO, LIMITADA  
英文 inglês : WEIHO DEVELOPMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26526 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百富有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL BRAVOU, LIMITADA  
英文 inglês : BRAVOU COMMERCIAL AGENCY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 1 1 號群發花園 1 8 樓 B 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 12454 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G Y C 地產投資有限公司  
葡文 português : GYC INVESTIMENTO PREDIAL LIMITADA  
英文 inglês : GYC PROPERTY INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路無門牌群發大廈第 2 期 2 3 樓 D 座

資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 6005 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 陸氏物業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL LOK SI, LIMITADA  
 英文 inglês : LOK SI REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門路環荔枝碗馬路 2 3 號 N 地下 Estrada de Lai Chi Vun, n° 23N, r/c, na Ilha de Coloane, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24328 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 禹嘉國際有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA YU GAR (INTERNACIONAL) LIMITADA  
 英文 inglês : YU GAR INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 3 樓 K 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16924 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門制釘廠有限公司  
 葡文 português : FÁBRICA DE PREGOS MACAU, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU NAIL PLANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環斜路螺絲山隔臨街福海花園福安閣 4 樓 A L 座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 2818 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 港澳投資移民顧問有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 B 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 15° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23253 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 大中華酒店用品有限公司  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 5 樓 B 座 Avenida Dr. Carlos D'Assumpção, n° 258, Edifício Kin Heng Long Plaza, 15° andar B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23254 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A G S 貿易一人有限公司  
 葡文 português : AGS - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA  
 英文 inglês : AGS IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Rua da Barra, n° 69, Edifício Man On, r/c, Loja B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28936 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 臻科工程顧問有限公司  
葡文 português : AIMTECH CONSULTADORIA DE ENGENHARIA LDA.  
英文 inglês : AIMTECH CONSULTANCY LTD.  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 至 2 5 5 號中土大廈 1 1 樓 B 1 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22895 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 寶力豐投資置業有限公司  
葡文 português : POU LEK FONG - INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL, LIMITADA  
英文 inglês : POU LEK FONG REAL ESTATE INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 0 9 — 3 1 5 號南粵商業中心 4 樓  
資本 capital : MOP\$30.000,00  
登記編號 N.º do registo: 13605 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 展帆五金材料有限公司  
葡文 português : JINFAN MATERIAIS DE FERRAGENS LDA.  
英文 inglês : JINFAN HARDWARE MATERIALS CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 1 7 9 — E 號雅新大廈地下 D 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28895 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門視博文化傳播有限公司  
葡文 português : COMPANHIA PARA DIVULGAÇÃO DA CULTURA SI BAO (MACAO) LDA.  
法人住所 sede : 澳門勞動節街 2 4 3 號廣福安花園第 9 座地下 A D 鋪  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20795 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 華大 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
葡文 português : WAH DA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WAH DA (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 F — 1 6 L 號顯利商業中心 6 字樓 7 5 室  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17973 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 沃達建築工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO YUK TAT (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : YUK TAT CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 7 號 A 地下 Rua de Francisco Xavier, n.º 7-A, r/c, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27170 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盛華建築工程 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO SENG WAH (MACAU), LIMITADA  
英文 inglês : SENG WAH CONSTRUCTION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門俾利喇街7號A地下 Rua de Francisco Xavier Pereira, n° 7-A, r/c, em Macau  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27587 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金達利機電土木工程有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELÉCTRICA E MECÂNICA KAM TAT LEI, LIMITADA  
 英文 inglês : KAM TAT LEI ELECTRICAL & MECHANICAL ENGINEERING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街244號澳門金融中心6樓I  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22901 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 馬高和歌頓出入口有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO MARCO E GORDON COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : MARCO AND GORDON IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do General Castelo Branco, 109, Edifício Ut Tak, FL 1, Flat H, em Macau  
 資本 capital : MOP\$50.000,00  
 登記編號 N° do registo: 15712 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 效輝有限公司  
 葡文 português : OURBRIGHT LIMITADA  
 英文 inglês : OURBRIGHT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心4樓O, P座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17713 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 新濠江報業集團有限公司  
 葡文 português : PUBLICAÇÃO NOVO HOU KONG GRUPO LDA.  
 法人住所 sede : 澳門罽些喇提督大馬路(提督馬路)123號協華工業大廈2樓B座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28218 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳天年貿易有限公司  
 羅馬拼音 romanização: OU TIN NIN MAO IEK IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO OU TIN NIN, LIMITADA  
 英文 inglês : OU TIN NIN IMPORT AND EXPORT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路193號南嶺工業大廈5樓C, D座  
 資本 capital : MOP\$90.000,00  
 登記編號 N° do registo: 13186 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 逸利(澳門離岸商業服務)有限公司  
 葡文 português : RICHMORE INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : RICHMORE INTERNACIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈3樓X Avenida Amizade, n° 1023, Edifício Nam Fong, 3° andar, X3, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 26543 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門煙花有限公司  
葡文 português : MACAU PIROTECNIA, LDA.  
英文 inglês : MACAU FIREWORKS, LTD.  
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 181-187, Edifício Centro Comercial  
Brilhantismo, 21.º andar, K, em Macau  
資本 capital : MOP\$200.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27065 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 盈贏貿易有限公司  
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL WIN WIN LIMITADA  
英文 inglês : WIN WIN TRADING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路 6 1 5 號泉鴻花園亮苑 2 4 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23400 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 雄偉工程(澳門)有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA GREAT HERO (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : GREAT HERO ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路 6 1 5 號泉鴻花園亮苑 2 4 樓 A 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23401 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 黎氏建築工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA LAI SI LDA.  
英文 inglês : LAI SI CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 3 — 1 6 5 號合和工業大廈 1 3 樓 A  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 19807 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : SMC (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 371, Edifício Comercial Keng Ou, 11.º andar C, em  
Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21300 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 聯美物業管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROPRIEDADES TRIMAC, LIMITADA  
英文 inglês : TRIMAC PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街 3 8 3 號鴻發花園 2 4 樓 I 座 Rua Minho, n.º 383, Hung Fat Garden,  
24.º andar I, Taipa, em Macau  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 26404 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 祥利 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
葡文 português : LUCKY (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : LUCKY (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 至 2 4 6 號澳門金融中心 1 7 樓 G 座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 27252 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳門東方投資有限公司  
葡文 português : MACAU ORIENT INVESTIMENTOS, LIMITADA  
英文 inglês : MACAU ORIENT INVESTMENT LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 16° andar, Sala 1607, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 14731 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 澳台投資有限公司  
葡文 português : OU TOI INVESTIMENTO, LIMITADA  
英文 inglês : OU TOI INVESTMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Macau Landmark, 16° andar, Sala 1607, em Macau  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N° do registo: 14821 (SO)

商業名稱 Firma  
葡文 português : COSMÉTICOS CARE MACAU, LIMITADA  
英文 inglês : COSMETIC CARE MACAU LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 — 5 3 A 號澳門廣場 1 9 樓 H — N 座  
資本 capital : MOP\$10.000,00  
登記編號 N° do registo: 13114 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 鑑豐 (澳門) 工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE K. F. (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA  
英文 inglês : KAM FUNG (MACAU) ENGINEERING LTD.  
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 4 1 1 — 4 1 7 號皇朝廣場 1 5 樓 M 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 20547 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 健慧國際有限公司  
葡文 português : KWI, LIMITADA  
英文 inglês : KWI, LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 期 7 樓 C 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N° do registo: 28638 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 栢輝工程有限公司



葡文 português : PAK FAI ENGENHARIA LIMITADA  
 英文 inglês : PAK FAI ENGINEERING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街157—159號祐強工業大廈9樓  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20847 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 煒名建材工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : VM - COMPANHIA DE MATERIAL DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : WAI MING MATERIAL AND ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓N座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 22857 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: HEI TCHE CHOI SI GUO MAN IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : MRC - CONSULTORES DESPORTIVOS, LIMITADA  
 英文 inglês : MRC - MOTOR RACE CONSULTANTS LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, n.ºs 43-53A, The Macau Square, 19.º andar H-N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$10.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 8996 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: CHAN VENG CONG CHENG IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS CONSTRUVERAZ, LIMITADA  
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街200號泉盈樓地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 11390 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 福得(澳門)有限公司  
 葡文 português : FORDTEC (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : FORDTEC (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路568號華南工業大廈3樓G—H Avenida Olímpica, n.º 568, Edifício Industrial Va Na, 3.º andar G-H, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20937 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 華富(澳門)有限公司  
 葡文 português : VAFORD (MACAU) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : VAFORD (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路568號華南工業大廈3樓G—H Avenida Olímpica, n.º 568, Edifício Industrial Va Na, 3.º andar G-H, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20936 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 皇族有限公司

葡文 português : REALEZA LIMITADA  
 英文 inglês : ADEGA ROYALE LIMITED  
 法人住所 sede : Rua Pedro Coutinho, n° 27, 4° andar F, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28824 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 寶盈紡織（澳門）有限公司  
 葡文 português : PROSPERTY FAZENDAS (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : PROSPERTY TEXTILES (MACAU), LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A 座 Avenida da Praia Grande, Keng Ou Commercial Building, 16° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24050 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 暢行企業有限公司  
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CHASE, LIMITADA  
 英文 inglês : CHASE ENTERPRISES COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門北京街 2 4 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 12424 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : J T B（澳門）旅遊有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE VIAGEM JTB (MACAU) LDA.  
 英文 inglês : JTB (MACAU) TRAVEL LTD.  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞雷斯博士大馬路 8 1 — 1 1 3 號澳門廣場 8 樓 J 座  
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23597 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : MEDIACARD - SISTEMAS ELECTRÓNICOS, LDA.  
 法人住所 sede : Rua de Bruxelas, n° 169, Edifício Nam Ngon, 6Q, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27361 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 依琪有限公司  
 葡文 português : I KEI COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : I KEI COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門葡京路葡京大酒店娛樂場 U G / F 利來國際會  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21834 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世紀置業投資有限公司  
 葡文 português : FOMENTO PREDIAL CENTURY, LIMITADA  
 英文 inglês : CENTURY PROPERTY INVESTMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 5 5 8 號雄昌花園地下 E 舖 Rua de Nam Keng, n° 558, Edifício Hong Cheong, E r/c, Taipa, em Macau

資本 capital : MOP\$180.000,00  
登記編號 N.º do registo: 5581 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 智樂電子工程有限公司  
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTRÓNICA CHI LOK, LIMITADA  
英文 inglês : CHE LUK ELECTRONIC ENGINEERING COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街135號保利達花園6座20樓A U室  
資本 capital : MOP\$26.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27402 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 創協建築有限公司  
葡文 português : NEW CONCEPTS CONSTRUÇÕES COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : NEW CONCEPTS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24126 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 明中(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA MAINLAND (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : MAINLAND (MACAU) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 24127 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 亮雅建築有限公司  
葡文 português : LANON CONSTRUÇÕES LIMITADA  
英文 inglês : LANON CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路815號才能商業中心4樓  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22732 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 百佳利(澳門)有限公司  
葡文 português : PAK KAI LEI SOCIEDADE LDA.  
英文 inglês : PARKIN MACAO CO., LTD  
法人住所 sede : 澳門沙梨頭北街132號宏健大廈第5座10樓C  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 17117 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 昇華行有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE SENG WA HONG LIMITADA  
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街廣福安花園地下R舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 25545 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 斯奧意控股有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS COE LIMITADA  
 英文 inglês : COE HOLDING LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門媽閣上街 2 5 號 A 地下  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23912 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 恒豐行(澳門)有限公司  
 葡文 português : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : HANG FONG HONG (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門圓台街 9 至 1 5 號中紡工業大廈第 1 期 1 0 樓 B、1 1 樓 A 及 B、1 2 樓 A 及 B  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 16208 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 得成澳門有限公司  
 葡文 português : MACAU SANKON LIMITADA  
 英文 inglês : MACAU SANKON LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 6 0—2 0 6 號東南亞商業中心 6 樓 N 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26625 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 鮮進(食品)有限公司  
 葡文 português : ESCOLHA FRESCA (ALIMENTO) COMPANHIA LIMITADA  
 英文 inglês : FRESH CHOICE (FOOD) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌北街 1 7 2 號威苑花園地下 D 舖  
 資本 capital : MOP\$40.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25789 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 強韌澳門離岸商業服務有限公司  
 葡文 português : TOUGH JEANS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA  
 英文 inglês : TOUGH JEANS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 4 號 2 樓  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17906 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中星物業管理有限公司  
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 6 4 號中星銀座商場閣樓 D A 舖  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22076 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 奧林普電子廠(澳門)有限公司  
 葡文 português : FABRICA DE ELECTRONICA OLYMP (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : OLYMP ELECTRONICS FACTORY (MACAU) COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門跨境工業區澳門園區工業大廈 7 樓 C、D、E 座

資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 21456 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 展匯物業投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PROPRIEDADES CHIN VUI, LIMITADA  
 英文 inglês : CHIN VUI PROPERTY INVESTMENTS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 3 5 — 2 8 7 號中土大廈 1 3 樓 L—M 座 Alameda Dr. Carlos  
 D'Assumpção, n.ºs 235-287, Edifício Chong Tou, 13.º andar L-M, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19478 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: IAO HON CHI IP (OU MUN) IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL IAO HON (MACAU), LIMITADA  
 英文 inglês : IAO HON LAND INVESTMENT COMPANY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, Edifício Lun Pong, 2.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 530 (SO)

商業名稱 Firma  
 羅馬拼音 romanização: IAO HENG CHI IP KIN CHÔK IAO HAN CONG SI  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS E CONSTRUÇÕES IAO HENG, LIMITADA  
 英文 inglês : IAU HENG INVESTMENT AND CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 759, Edifício Lun Pong, 2.º andar, em Macau  
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 446 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 歐華（澳門）環保顧問有限公司  
 葡文 português : EUROPA-CHINA (MACAU) CONSULTORIA DE PROTECÇÃO DE AMBIENTE LDA.  
 英文 inglês : EUROPE-CHINA (MACAO) ENVIRONMENTAL PROTECTION CONSULTING COMPANY, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 4 6 — 4 8 號雅廉花園大廈地下  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 19184 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金豪（澳門離岸商業服務）有限公司  
 葡文 português : KAM HOLD (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : KAM HOLD (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 6 樓 6 0 6 至 6 0 8 室  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 22467 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : A P L A U S O 企業有限公司  
 葡文 português : APLAUSO, EMPRESA LIMITADA  
 英文 inglês : CLAP CORPORATION, LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar A e B, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 27677 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 熙龍發展(澳門)有限公司  
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO XI LONG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : XI LONG DEVELOPMENT COMPANY (MACAU) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 27188 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 世俊勝載國際有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE CBG INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : CBG INTERNATIONAL COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida do Ouvidor Arriaga, n° 70, Edifício Fortune Tower, Bloco A, 25° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23880 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 建鋒機電工程(澳門)有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA KIN FUNG (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : KIN FUNG ENGINEERING (MACAO) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔南京街濠庭都會第 1 0 座 2 樓 F 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26227 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門暢富有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE MACAU SINGFULL, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO SINGFULL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21595 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳門鉅邦控股有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS MACAU MASS TOP, LIMITADA  
 英文 inglês : MACAO MASS TOP HOLDINGS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 A 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21594 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 儀榮國際有限公司  
 葡文 português : SOCIEDADE INTERNACIONAL YEE WIN, LIMITADA  
 英文 inglês : YEE WIN INTERNATIONAL LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19713 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 維立國際貿易有限公司  
葡文 português : VENUS ASSOCIATES COMÉRCIO INTERNACIONAL COMPANHIA LIMITADA  
英文 inglês : VENUS ASSOCIATES INTERNATIONAL TRADE LIMITED  
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路201-207泉福工業大廈6樓F座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 15163 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 新創意製衣廠有限公司  
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO NEW CONCEPT LIMITADA  
英文 inglês : NEW CONCEPT GARMENT FACTORY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路20號宏富工業大廈10樓A室  
資本 capital : MOP\$180.000,00  
登記編號 N.º do registo: 13768 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 天鈺珠寶鐘錶有限公司  
葡文 português : COMPANHIA JÓIAS E RELÓGIO TIAN YU LIMITADA  
英文 inglês : TIAN YU JEWELLERY & WATCH COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門氹仔望德聖母灣大馬路威尼斯人度假村大運河購物中心2109舖  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 27303 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : G · S · V · (澳門) 有限公司  
葡文 português : G.S. VENTUNES (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : G.S. VENTURES (MACAU) LIMITED  
法人住所 sede : 澳門漁翁街354號南豐工業大廈第2期10樓H座  
資本 capital : MOP\$50.000,00  
登記編號 N.º do registo: 22424 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 能益科技(澳門)有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA LONG DATA (MACAU) LDA.  
英文 inglês : LONG DATA TECHNOLOGY (MACAU) LTD.  
法人住所 sede : Alameda Dr. Cralos Assumpção, n.ºs 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 21.º andar I, J, K, em Macau  
資本 capital : MOP\$500.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28851 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 浙華博彩中介人有限公司  
葡文 português : PROMOTOR DE JOGOS JIT WAH LIMITADA  
英文 inglês : JIT WAH GAMING PROMOTER LIMITED  
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路25至31號華榕大廈N座13樓C座  
資本 capital : MOP\$100.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28061 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 德士活(澳門)製衣有限公司  
葡文 português : FABRICO DE VESTUÁRIO TEXWOOD (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : TEXWOOD (MACAU) GARMENT LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路215號飛通工業大廈第2座14樓A室 Avenida de Venceslau de  
 Moraes, n° 215, Edifício Industrial Airway, Bloco 2, 14° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 18432 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 信誠保安服務有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA DE NEW TRUST LIMITADA  
 英文 inglês : NEW TRUST SECURITY SERVICE CO. LTD.  
 法人住所 sede : 澳門青洲大馬路521號新勝閣地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 23521 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 佳域工程顧問有限公司  
 葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA DE CONSULTADORIA GREATWAY LIMITADA  
 英文 inglês : GREATWAY ENGINEERING CONSULTANT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬統領街32號廠商會大廈1樓A座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17796 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 彩虹時裝管理有限公司  
 葡文 português : RAINBOW ADMINISTRAÇÃO DE MODA LIMITADA  
 英文 inglês : RAINBOW FASHION MANAGEMENT LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Doutor Mário Soares, Bank of China Building, 21/F, Unit D, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 19134 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : CLEAR MEDIA有限公司  
 葡文 português : CLEAR MEDIA LIMITADA  
 英文 inglês : CLEAR MEDIA LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈10樓A座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício  
 Associação Comercial de Macau, 10° andar A, em Macau  
 資本 capital : MOP\$200.000,00  
 登記編號 N° do registo: 21591 (SO)

商業名稱 Firma  
 葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO GOOD CONNECTIONS, LIMITADA  
 英文 inglês : GOOD CONNECTIONS TRADING COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, Units 1905-1906, 19/F, em  
 Macau  
 資本 capital : MOP\$10.000,00  
 登記編號 N° do registo: 9564 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 盛迪投資(澳門)有限公司  
 葡文 português : BOLD VISION INVESTIMENTO (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : BOLD VISION INVESTMENTS (MACAU) LIMITED



法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28063 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 永光油漆 (澳門) 有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE PINTURA WENG KWONG (MACAU) LIMITADA  
英文 inglês : WENG KWONG PAINTING (MACAO) COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 23862 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 利基建築有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO BUILD KING, LIMITADA  
英文 inglês : BUILD KING CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º  
263, Edifício China Civil Plaza, 6.º andar N, em Macau  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 20839 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 葉通工程有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA IP TONG LDA.  
英文 inglês : IP TONG ENGINEERING CO., LTD.  
法人住所 sede : 澳門菊花巷 9 號瑞祥新邨地下 H 座  
資本 capital : MOP\$80.000,00  
登記編號 N.º do registo: 21343 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱旋門發展有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO ARCO DO TRIUNFO LIMITADA  
英文 inglês : ARC OF TRIUMPH DEVELOPMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 A — R 座  
資本 capital : MOP\$180.000,00  
登記編號 N.º do registo: 14060 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱旋門顧問有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA ARCO DO TRIUNFO LIMITADA  
英文 inglês : ARC OF TRIUMPH CONSULTANCY COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 A — R 座  
資本 capital : MOP\$25.000,00  
登記編號 N.º do registo: 28483 (SO)

商業名稱 Firma  
中文 chinês : 凱旋門酒店管理有限公司  
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO HOTELARIA ARCO DO TRIUNFO LIMITADA  
英文 inglês : ARC OF TRIUMPH HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 A — R 座

資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 22550 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 金悅明珠酒家有限公司  
 葡文 português : GOLDEN HAPPINESS RESTAURAÇÃO, LIMITADA  
 英文 inglês : GOLDEN HAPPINESS SEAFOOD RESTAURANT, LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環新填海區 R 及 R 1 地段黑沙環中街寰宇天下地下 A B 座  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28371 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 康業有限公司  
 法人住所 sede : 澳門馬交石巷 1 1 號建華工業大廈 2 樓 A 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 25536 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 利生製衣廠有限公司  
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LEASENG, LIMITADA  
 英文 inglês : LEASENG GARMENT MANUFACTORY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 0 8 號南豐工業大廈第二期 7 字樓 F, G 座  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 17677 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 星火國際節能有限公司  
 葡文 português : MARTE POUPANÇA DE ENERGIA INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : MARS INTERNATIONAL ENERGY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 6 8 — 7 0 A 地下  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N° do registo: 24422 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳專集團投資有限公司  
 葡文 português : MPIG GRUPO INVESTIMENTO LIMITADA  
 英文 inglês : MPIG GROUP INVESTMENT LTD.  
 法人住所 sede : 澳門義字街 1 號 J 德安大廈地下  
 資本 capital : MOP\$25.200,00  
 登記編號 N° do registo: 27102 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 京士柏力有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE KING'S PARK, LIMITADA  
 英文 inglês : KING'S PARK COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第一城廣福祥花園第二座 Z 地鋪  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N° do registo: 20330 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 南光物流有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE LOGÍSTICA NAM KWONG, LIMITADA  
 英文 inglês : NAM KWONG LOGISTICS COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 1 4 樓  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 8226 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 珠新圖書有限公司  
 葡文 português : LIVRARIA CHU SAN LIMITADA  
 英文 inglês : CHU SAN LIBRARY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬交石斜坡 (黑沙環斜路) 2 1 號新益花園H舖地下 Rampa dos Cavaleiros, n.º 21, Edifício "Jardins Sun Yick", r/c "H", em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 13804 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 產力科技 (澳門離岸商業服務) 有限公司  
 葡文 português : CAPITAL EQUIPAMENTO TECNOLOGIA (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : CAPITAL EQUIPMENT (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 F — 1 6 L 號顯利商業中心 7 字樓 E — 8 2 室 Rua de S. Domingos, n.ºs 16F-16L, Edifício Centro Comercial Hin Lei, 7.º andar, Sala E-82, em Macau  
 資本 capital : MOP\$100.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 15611 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 安樂工程 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ATAL (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : ATAL ENGINEERING (MACAO) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 2 0 2 號婦聯大廈 7 樓 D 座  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 20366 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 綜合保安物業管理有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE SEGURANÇA E ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES CHONG HAP, LIMITADA  
 英文 inglês : CHONG HAP SECURITY AND PROPERTY ADMINISTRATION COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 2 7 — 2 5 9 號華榕大廈第 S 座 4 B  
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 13563 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 超洋有限公司  
 葡文 português : CHEEROCEAN LIMITADA  
 英文 inglês : CHEEROCEAN LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 0 3 號怡德商業中心 1 9 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$25.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 25409 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 澳美高餐飲管理有限公司  
 葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE RESTAURANTE E BEBIDAS AMIGO LIMITADA  
 英文 inglês : AMIGO F&B MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門馬揸度博士大馬路 1 5 9 號白雲花園第 3 座豐逸豪庭 4 樓 I 座  
 資本 capital : MOP\$30.000,00  
 登記編號 N° do registo: 26419 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 馬仕達珠寶 (澳門) 有限公司  
 葡文 português : MASTER JÓIA (MACAU) LIMITADA  
 英文 inglês : MASTER JEWELRY (MACAO) LTD.  
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 0 3 號怡德商業中心 1 9 樓 B 室  
 資本 capital : MOP\$26.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28736 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 堅發國際發展有限公司  
 葡文 português : KIN FAT -COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO INTERNACIONAL LIMITADA  
 英文 inglês : KIN FAT INTERNATIONAL DEVELOPMENTS LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 字樓 A 座 Avenida da Praia Grande, n° 405, China Law Building, 27° andar "A", em Macau  
 資本 capital : MOP\$300.000,00  
 登記編號 N° do registo: 14590 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 中國建設銀行 (澳門) 股份有限公司  
 葡文 português : BANCO DE CONSTRUÇÃO DA CHINA (MACAU), S.A.  
 英文 inglês : CHINA CONSTRUCTION BANK (MACAU) CORPORATION LIMITED  
 法人住所 sede : Avenida Almeida Ribeiro, n°s 70 e 76, freguesia da sé, em Macau  
 資本 capital : MOP\$500.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 383 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : Z E D 澳門有限公司  
 葡文 português : ZED MACAU LDA.  
 英文 inglês : ZED MACAU LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街國際中心第 1 期 H · I · J · 舖  
 資本 capital : MOP\$27.000,00  
 登記編號 N° do registo: 28213 (SO)

商業名稱 Firma  
 中文 chinês : 亞太航空有限公司  
 葡文 português : LINHAS AÉREAS ÁSIA ORIENTAL, LIMITADA  
 英文 inglês : EAST ASIA AIRLINES LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門氹仔威龍大馬路無門牌澳門國際機場澳門航空商務中心 Avenida Wai Long, s/n°, Macau Business Aviation Center, Macau International Airport, Taipa, em Macau  
 資本 capital : MOP\$234.000.000,00  
 登記編號 N° do registo: 3279 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美達利地產投資有限公司  
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO MEI TAT LEI LIMITADA  
 英文 inglês : MEI TAT LEI REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED  
 法人住所 sede : 澳門高美士街143號景秀花園2樓C座 Rua de Luís Gonzaga Gomes, n.º 143,  
 Edifício King Xiu Garden, 2.º andar C, em Macau  
 資本 capital : MOP\$120.000,00  
 登記編號 N.º do registo: 28986 (SO)

二零零七年十一月十四日於商業及動產登記局——代局長 Leonor Madeira de Carvalho

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 14 de Novembro de 2007.

A Conservadora, substituta, *Leonor Madeira de Carvalho*.

(是項刊登費用為 \$171,846.00)  
 (Custo desta publicação \$ 171 846,00)

## 民政總署

### 名單

本署透過二零零七年九月十二日第三十七期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，進行限制性一般晉升考試，以填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍然生效之前臨時海島市政局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員十九缺，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 潘,永華 .....	8.77 a)
2.º 張,素梅 .....	8.77 a)
3.º 陳,日鴻 .....	8.77
4.º 林,微笑 .....	8.71 a)
5.º 江,詩琪 .....	8.71
6.º 關,施苑 .....	8.69
7.º 林,思來 .....	8.68
8.º 梁,永安 .....	8.67
9.º Ng, Peng In .....	8.66
10.º 黎,煥泓 .....	8.63
11.º 姚,小雅 .....	8.57
12.º 劉,喜鈞 .....	8.54
13.º Tang, Shu Qing .....	8.52
14.º 麥,肇鵬 .....	8.49
15.º 陳,孝永 .....	8.44
16.º 岑,玉霞 .....	8.21
17.º 林,濟庭 .....	7.93
18.º 何,鈺良 .....	7.84

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

### Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dezanove lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal das Ilhas Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2007:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Pun, Wing Wah .....	8,77 a)
2.º Cheung, So Mui Cecília .....	8,77 a)
3.º Chan, Iat Hong .....	8,77
4.º Lam, Mei Sio .....	8,71 a)
5.º Kong, Si Kei .....	8,71
6.º Jorge, Albertina Maria .....	8,69
7.º Lam, Si Loi .....	8,68
8.º Leong, Weng On .....	8,67
9.º Ng, Peng In .....	8,66
10.º Lai, Vun Van .....	8,63
11.º Io, Sio Nga .....	8,57
12.º Lao, Hei Kuan .....	8,54
13.º Tang, Shu Qing .....	8,52
14.º Mak, Sio Pang .....	8,49
15.º Chan, Hao Weng .....	8,44
16.º Sam, Iok Ha .....	8,21
17.º Lam, Chai Teng .....	7,93
18.º Ho, Iok Leong .....	7,84

合格應考人：	分	<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
19.º 鄭,軍海 .....	7.78	19.º Cheang, Kuan Hoi .....	7,78
a) 具較長公職年資		a) <i>maior antiguidade na Função Pública.</i>	

根據《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，上述應考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零零七年十一月九日管理委員會會議確認)

二零零七年十月三十一日於民政總署

典試委員會：

主席：管理委員會主席 譚偉文

正選委員：行政輔助部部長 梁慧明

候補委員：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro  
Dias Leão

(是項刊登費用為 \$2,447.00)

### 三十日告示

茲公佈，曾榮珠申請其已故女兒馮愛菊之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。她曾為本署市民事務辦公室社群互助促進處第三職階首席行政文員，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零七年十一月九日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$813.00)

### 退休基金會

#### 通告

第01/DRP/FP/2007號內部批示

事由：轉授予公積金供款人輔助處處長之權限

I. 本人行使刊登於二零零七年三月十四日第十一期第二組《澳門特別行政區公報》內的二零零七年一月二十四日第02/

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 9 de Novembro de 2007).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 31 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Tam Vai Man, presidente do Conselho de Administração.

*Vogal efectiva:* Maria Leong Madalena, chefe dos Serviços de Apoio Administrativo.

*Vogal suplente:* Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa.

(Custo desta publicação \$ 2 447,00)

### Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Chang Veng Chu requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento da sua filha, Fong Oi Kok, oficial administrativo principal, 3.º escalão, da Divisão de Apoio e Promoção Associativa, do Gabinete do Cidadão deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 9 de Novembro de 2007.

A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

### FUNDO DE PENSÕES

#### Aviso

*Despacho interno n.º 01/DRP/FP/2007*

*Assunto:* subdelegação de competências na chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência (DAC).

I. Usando da faculdade que me é conferida pelo ponto 3 do *Despacho interno n.º 02/CA-PRES/FP/2007*, de 24 de Janeiro

CA-PRES/FP/2007號內部批示第3點規定之職權，轉授予公積金供款人輔助處周桂芳處長或當其不在或因故不能視事時之代理人以下權限：

1. 批准輸入下列資料於公積金制度供款人資料庫之資訊系統：

- a) 有關供款人的登記或轉制以及相關中止或註銷的資料；
- b) 有關月供款，移轉價值，金錢補償及特別供款的資料；
- c) 有關供款人的供款時間資料；
- d) 有關訂定公積金的資料。

2. 批閱公積金供款人處運作所需之物料申請書。

II. 現轉授之權限不妨礙收回權及監督權。

(經二零零七年十一月十四日行政管理委員會決議確認)

二零零七年十一月九日於退休基金會

公積金制度廳廳長 Fátima Maria da Conceição da Rosa

(是項刊登費用為 \$1,703.00)

### 三十日告示

謹此公佈現有消防局第四職階消防員范百雄之遺孀龔正英及兒子范嘉豪申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零七年十一月十五日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$715.00)

de 2007, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 11, II Série, de 14 de Março de 2007, subdelego na chefe da Divisão de Apoio aos Contribuintes do Regime de Previdência, dr.ª Chow Kuai Fong, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

1. Autorizar a introdução dos seguintes dados no sistema informático de base de dados dos contribuintes do Regime de Previdência:

- a) Dados respeitantes à inscrição ou mudança de regime dos contribuintes, bem como a respectiva suspensão ou cancelamento;
- b) Dados respeitantes às contribuições mensais, valores a transferir, compensações pecuniárias e prestações pecuniárias extraordinárias;
- c) Dados respeitantes ao tempo de contribuição dos contribuintes;
- d) Dados respeitantes à determinação do montante de previdência.

2. Visar as requisições de material destinado ao funcionamento da DAC.

II. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 14 de Novembro de 2007).

Fundo de Pensões, aos 9 de Novembro de 2007.

A Chefe do Departamento do Regime de Previdência, *Fátima Maria da Conceição da Rosa*.

(Custo desta publicação \$ 1 703,00)

### Édito de 30 dias

Faz-se público que tendo Gong Zhengying e Fan Ka Hou, viúva e filho de Fan Pak Hong, que foi bombeiro, 4.º escalão, do Corpo de Bombeiros, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 15 de Novembro de 2007.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 715,00)

澳門金融管理局  
AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)  
(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零零七年八月三十一日

Em 31 de Agosto de 2007

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		澳門幣 (Patacas)
外匯儲備	Reservas cambiais	93,751,993,266.81	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	99,180,750,011.68
黃金及白銀	Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	3,464,387,048.98
銀行結存	Depósitos e contas correntes	64,279,815,052.01	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	46,904,601,925.79
海外債券	Títulos de crédito	23,414,988,221.37	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	4,048,350,549.03
特別投資組合	Fundos discretionários	6,038,681,303.85	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	32,796,500,000.00
其它	Outras	18,508,689.58	其它 Outras responsabilidades	11,966,910,487.88
本地區放款及其它投資	Crédito interno e outras aplicações	12,131,938,907.14	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	0.00
流通硬幣	Moeda metálica de troco	65,560,700.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣	Moeda metálica comemorativa	9,086,584.91	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	0.00
非流通銀幣	Moeda de prata retirada da circulação	5,856,032.60	其它負債 Outros valores passivos	42,134,539.78
流通硬幣套裝	Conj. Moedas circulação corrente	405,639.84	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	42,134,539.78
其它澳門幣投資	Outras aplicações em patacas	90,364,725.88	其它帳項 Outras contas	0.00
外幣投資	Aplicações em moeda externa	11,960,665,223.91	資本儲備 Reservas patrimoniais	8,191,251,347.08
其它資產	Outros valores activos	1,530,203,724.59	資本滾存 Dotação patrimonial	4,171,002,637.17



澳門幣  
(Patacas)

資產帳戶	ACTIVO	負債帳戶	PASSIVO
		一般風險準備金	2,158,024,583.70
		盈餘	1,862,224,126.21
資產總計	Total do activo	負債總計	Total do passivo
	107,414,135,898.54		107,414,135,898.54

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos

*Lei Ho Ian, Esther*

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração

*Anselmo Teng*

*António José Félix Pontes*

*Wan Sin Long*

(是項刊登費用為 \$3,210.00)

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

## 澳門保安部隊事務局

## 公告

茲通知根據現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考，以填補本局文職人員編制內以下空缺：

第一職階首席高級技術員（法律範疇）一缺；

第一職階主任文案一缺。

上述開考之通告已張貼在澳門保安部隊事務局大堂。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零七年十一月十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

（是項刊登費用為 \$1,047.00）

## 通告

一、遵照保安司司長於二零零七年十月五日之批示，以及按照“規範澳門保安部隊保安學員培訓課程的錄取及修讀制度”之第13/2002號行政法規第十條之規定，現招考“澳門保安部隊第九屆保安學員培訓課程”普通班學員，在完成課程後，成績及格的學員可成為治安警察局基礎職程中之普通職程、音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程之警員，或成為消防局基礎職程之消防員。而投考專業職程之投考人須具備相關專業技能或專業學歷。

二、一般及特別錄取條件：

（一）根據澳門特別行政區基本法第九十七條之規定，投考人必須是澳門特別行政區永久性居民；

（二）具備擔任公共職務之能力（參閱現行《澳門公共行政工作人員通則》第十三條之規定）；

（三）不處於第13/2002號行政法規第七條第一款所列的任何不獲錄取的情況；

（四）在錄取日，年齡介乎十八至三十五歲，即已滿十八歲但仍未滿三十六歲，而錄取日是指於《澳門特別行政區公

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Anúncio

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau:

Um lugar de técnico superior principal, área jurídica, 1.º escalão; e

Um lugar de letrado-chefe, 1.º escalão.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no átrio do Edifício da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 15 de Novembro de 2007.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

## Aviso

1. Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Outubro de 2007, e nos termos do artigo 10.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002 que regulamenta o regime de admissão e frequência do Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau, está aberto o concurso de admissão ao 9.º Curso de Formação de Instruendos das Forças de Segurança de Macau. Os instruendos que venham a obter aproveitamento no termo do curso, podem ser guardas da carreira ordinária, da carreira de especialistas de músicos, da carreira de especialistas de mecânicos ou da carreira de especialistas de radiomontadores da carreira de base do Corpo de Polícia de Segurança Pública ou ser bombeiros da carreira de base do Corpo de Bombeiros.

2. *Requisitos gerais e especiais de admissão:*

(1) Ser residente permanente da RAEM, nos termos do artigo 97.º da Lei Básica da RAEM;

(2) Ter capacidade para o exercício de funções públicas (refere-se no artigo 13.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente);

(3) Inexistência de quaisquer situações de inadmissibilidade previstas no n.º 1 do artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002;

(4) Ter, à data de admissão (data em que se afixa a ordenação final no local a ser publicado, por aviso, no *Boletim Oficial* da RAEM), idade compreendida entre os 18 e 35 anos, já devendo

報》以公告形式公佈張貼最後排名名單的地點之日期，按照保安司司長之批示，該日期現訂為二零零八年八月二十七日；

(五) 經招聘體格檢驗委員會證明有良好體型和強壯體格；

(六) 須具備中文教育初中三或葡文教育九年班或同等程度學歷；

(七) 通過體能測試；

(八) 通過常識測試；

(九) 通過心理技術測試；

(十) 通過專業技能測試（只適用於投考音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程者）。

三、為報名而須遞交之文件：

(一) 申請書（可於本局招聘科索取或於本局網頁內下載，網址：<http://www.fsm.gov.mo>）；

(二) 順序列出優先選擇課程聲明書（可於本局招聘科索取或於本局網頁內下載）；

(三) 出示學歷證明文件正本，以供本局作認證本；

(四) 出示澳門居民身份證正本，以供本局作認證本；

(五) 吋半證件類型彩色照片二張；

(六) 由身份證明局發出之刑事紀錄證明書；

(七) 出示預防破傷風接種之有效證明書正本，以供本局作認證本；

(八) 倘投考人為未成年人，須遞交投考人父母或監護人聲明同意投考人投考是次課程之文件之正本/鑑證本；

(九) 倘投考專業職程者，須指出相關專業及提交專業學歷證明或技能之聲明書；

(十) 遞交衛生局醫療咭（金咭）影印本。

四、報名日期、地點及方法：

由二零零七年十二月十七日至二十八日，在下列時間內將

ter completado 18 anos de idade e não podendo completar 36 anos de idade. Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, a data de admissão é fixada em 27 de Agosto de 2008;

(5) Ter boa compleição e robustez física comprovada por Junta de Recrutamento designada para o efeito;

(6) Estar habilitado com o ensino secundário geral do ensino chinês ou 9.º ano de escolaridade do ensino português, ou com habilitações equivalentes;

(7) Satisfazer as provas físicas;

(8) Satisfazer as provas de conhecimentos gerais;

(9) Satisfazer as provas psicotécnicas; e

(10) Satisfazer os testes de aptidão para a respectiva especialidade (apenas aplicável para os candidatos da carreira de especialistas de músicos, de mecânicos ou de radiomontadores).

3. Documentos a apresentar no acto da inscrição:

(1) Requerimento, que pode ser obtido na Secção de Recrutamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ou fazer o «download» no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>;

(2) Declaração, que pode ser obtida na Secção de Recrutamento da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, ou fazer o «download» no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>, da qual constem, por ordem de preferência, os cursos que pretende frequentar;

(3) Original dos documentos comprovativos de habilitação literária, para efeitos de autenticação;

(4) Original do Bilhete de Identidade de Residente de Macau, para efeitos de autenticação;

(5) Duas fotos tipo passe a cores de 1½ polegadas;

(6) Certificado de registo criminal emitido pela Direcção dos Serviços de Identificação de Macau;

(7) Certificado de vacinação antitetânica válido, para efeitos de autenticação;

(8) Entrega de original, ou fotocópia autenticada notarialmente, do documento em que os pais ou o tutor do candidato declaram que concordam com a inscrição do candidato (se o candidato for menor);

(9) Justificações de habilitações profissionais ou declaração de competências profissionais, se o candidato se inscrever nas carreiras de especialistas, devendo o mesmo indicar as respectivas carreiras; e

(10) Entrega de fotocópia do cartão de utente dos Serviços de Saúde.

4. Data, local e forma de inscrição:

A inscrição faz-se mediante a apresentação dos documentos referidos no número anterior na Secção de Recrutamento da

上點內所要求之文件遞交至位於澳門兵營斜巷之澳門保安部隊事務局招聘科。

星期一至星期五（公眾假期除外）：上午九時至下午五時十五分（中午不休息）。

五、招聘體格檢驗委員會及典試委員會之組成：

（一）負責檢驗投考人體格的招聘體格檢驗委員會的組成如下：

正選成員：

主席：治安警察局副警務總長 歐維士

委員：醫生 王志巍

醫生 劉婕

醫生 黎嫦燕

秘書：治安警察局警長 黃漢元

候補成員：

主席：治安警察局副警務總長 周惠強

委員：醫生 郭秋莎

醫生 林曙東

秘書：治安警察局警長 胡漢成

（二）負責評定其他測試之典試委員會的組成如下：

正選成員：

主席：治安警察局副警務總長 謝偉

委員：治安警察局副警司 李華湘

消防局副一等消防區長 林曉帆

秘書：治安警察局警長 廖偉強

候補成員：

主席：治安警察局副警務總長 梁小玲

委員：治安警察局副警司 蔣明亮

消防局副一等消防區長 鄭逸富

秘書：治安警察局警長 李德樂

在評定有關音樂專業職程的專業測試時，本通告第五（二）所述之典試委員會的組成亦包括以下人員：

治安警察局音樂警長 梁健行

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, de 17 a 28 de Dezembro de 2007, durante os seguintes horários:

Segunda a sexta-feira (excepto nos feriados): das 9,00 às 17,15 horas (sem intervalo).

5. *Composição da junta de recrutamento e júri:*

(1) A Junta de Recrutamento responsável pela inspecção dos candidatos é composta por:

*Efectivos:*

*Presidente:* Oliveira Alves Antonio Manuel, subintendente do CPSP.

*Vogais:* Dra. Wong Chi Ngai;

Dra. Liv Chea; e

Dra. Lai Sheung Yin.

*Secretário:* Vong Hon Iun, chefe do CPSP.

*Suplentes:*

*Presidente:* Chao Vai Keong, subintendente do CPSP.

*Vogais:* Dra. Kwok Chau Sha; e

Dr. Lam Su Tong.

*Secretário:* Woo Hon Seng Antonio, chefe do CPSP.

(2) O Júri responsável pela avaliação das restantes provas do concurso é composto por:

*Efectivos:*

*Presidente:* Che Wai, subintendente do CPSP.

*Vogais:* Lei Wa Seong, subcomissário do CPSP; e

Lam Io Fan, chefe assistente do CB.

*Secretário:* Liu Vai Keong, chefe do CPSP.

*Suplentes:*

*Presidente:* Leong Siu Leng, subintendente do CPSP.

*Vogais:* Cheong Meng Leong, subcomissário do CPSP; e

Kong Iat Fu, chefe assistente do CB.

*Secretário:* Lei Tak Lok, chefe do CPSP.

O Júri responsável pela avaliação das provas da carreira de especialista de músicos é composto pelos seguintes elementos, para além dos mencionados no n.º 5 (2) do presente aviso:

Leung Kin Hang, chefe músico do CPSP; e

治安警察局音樂警長 鄭繼燊

Cheng Kai San, chefe músico do CPSP.

在評定有關機械專業職程的專業測試時，本通告第五（二）所述之典試委員會的組成亦包括以下人員：

O Júri responsável pela avaliação das provas da carreira de especialista de mecânicos é composto pelos seguintes elementos, para além dos mencionados no n.º 5 (2) do presente aviso:

治安警察局機械警長 羅錫培

Lo Sec Pui, chefe mecânico do CPSP; e

治安警察局機械副警長 鄭錦雄

Cheang Kam Hong, subchefe mecânico do CPSP.

在評定有關無線電專業職程的專業測試時，本通告第五（二）所述之典試委員會的組成亦包括以下人員：

O Júri responsável pela avaliação das provas da carreira de especialista de radiomontadores é composto pelos seguintes elementos, para além dos mencionados no n.º 5 (2) do presente aviso:

治安警察局無線電警長 張志明

Cheong Chi Meng, chefe radiomontador do CPSP; e

治安警察局無線電警長 容田潤

Iong Tin Ion, chefe radiomontador do CPSP.

六、甄選方法、內容及標準：

6. *Forma, conteúdo e critérios de selecção:*

（一）體格檢查：

(1) Inspeção sanitária:

內容及標準見第13/2002號行政法規第十四條第一款所指的附件A；

Os conteúdos e critérios são referidos no anexo A do n.º 1 do artigo 14.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

（二）體能測試：

(2) Provas físicas:

（1）測試項目：

1) Itens das provas:

1) 80米計時跑；

(1) Corrida de 80 metros planos;

2) 仰臥起坐；

(2) Flexões de tronco à frente;

3) 引體上升（僅對男性投考人進行測試）；

(3) Flexões de braços (só para os candidatos do sexo masculino);

4) 俯臥撐（僅對女性投考人進行測試）；

(4) Extensões de braços (só para os candidatos do sexo feminino);

5) 跳遠；

(5) Salto em comprimento em caixa de areia;

6) 跳高；

(6) Salto em altura com fasquia;

7) “庫伯氏”（cooper）測試；

(7) Teste de «Cooper»;

8) 平衡木步行。

(8) Passagem de trave olímpica.

（2）測試標準：

2) Critérios das provas:

參閱公佈於二零零二年十一月十一日第四十五期《澳門特別行政區公報》第一組之第105/2002號保安司司長批示，有關批示將於報名日起至完成體能測試止，張貼於本局大堂通告欄內及上載於本局網頁（[www.fsm.gov.mo](http://www.fsm.gov.mo)）內。

Referem-se no Despacho do Secretário para a Segurança n.º 105/2002, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 45, I Série, em 11 de Novembro de 2002. Desde o início das inscrições até à conclusão das provas físicas, o referido despacho encontra-se afixado no expositor do átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, e disponível no «web-site» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>.

（3）測試的詳細說明：

3) Especificações das provas:

參閱第13/2002號行政法規第十六條第二款。

São referidas no n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(三) 常識測試：

(1) 測試項目：

- 1) 以投考人選定的語言聽寫和作文；
- 2) 英語聽寫；
- 3) 算術測試。

(2) 評分標準：

參閱第13/2002號行政法規第十九條之規定。

(四) 心理技術測試：

評分標準參閱第13/2002號行政法規第二十一條之規定。

(五) 專業技能測試（只適用於投考音樂專業職程、機械專業職程或無線電專業職程者）：

評分標準參閱第13/2002號行政法規第二十二條之規定。

七、上述各項測試之時間表將於報名日起至完成各項甄選試止，張貼於本局大堂通告欄內及上載於本局網頁（www.fsm.gov.mo）內。

八、本招考受第6/2002號法律及第13/2002號行政法規規範，以及補充適用現行《澳門公共行政工作人員通則》。

二零零七年十一月十二日於澳門保安部隊事務局

代局長 陳炳森副警務總監

(是項刊登費用為 \$9,033.00)

(3) Provas de conhecimentos gerais:

1) Itens das provas:

- Ditado e composição escrita na língua pela qual o candidato optar;
- Ditado em língua inglesa;
- Prova de aritmética.

2) Critérios de classificação:

São referidos no artigo 19.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(4) Provas psicotécnicas:

Os critérios de classificação são referidos no artigo 21.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

(5) Testes de especialidade (apenas aplicável para os candidatos da carreira de especialistas de músicos, de mecânicos ou de radiomontadores).

Os critérios de classificação são referidos no artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2002.

7. Desde o início das inscrições até à conclusão das referidas provas, o calendário das provas acima referidas é afixado no expositor do átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau e encontra-se disponível no «website» desta Direcção: <http://www.fsm.gov.mo>.

8. O presente recrutamento é regulado pela Lei n.º 6/2002 e pelo Regulamento Administrativo n.º 13/2002, sendo o Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, aplicável subsidiariamente.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 12 de Novembro de 2007.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Peng Sam*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 9 033,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於二零零七年九月二十七日第三十九期第二組《澳門特別行政區公報》的公告，有關以有條件限制及審查文件方式進行的普通晉升開考，以填補本局編制內高級技術員組別的第一職階首席高級技術員（化驗範疇）一缺，合格應考人的最後評核名單如下：

唯一合格應考人：	最後評核
	分
馬步晴.....	6.70

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Lista

De classificação final do candidato aprovado no concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior principal, 1.º escalão, na área de ciência laboratorial, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2007:

Único candidato aprovado:	Classificação final
	valores
Ma Pou Cheng.....	6,70

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布日起計十個工作日內就本名單提起上訴。

(經保安司司長於二零零七年十一月十二日批示確認)

二零零七年十一月五日於司法警察局

典試委員會：

主席：代局長 張玉英

正選委員：廳長 趙德欽

顧問高級技術員 梁潔蘭

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o concorrente pode interpor recurso da lista de classificação final, no prazo de dez dias úteis, a contar da data da publicação da lista.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 12 de Novembro de 2007).

Polícia Judiciária, aos 5 de Novembro de 2007.

O Júri do concurso:

*Presidente:* Cheong Ioc Ieng, directora, substituta.

*Vogais efectivos:* Chio Tak Iam, chefe de departamento; e

Leong Kit Lan, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

## 公告

按照刊登於二零零七年七月二十五日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考核方式進行普通性一般入職開考，以填補司法警察局編制內高級技術員組別之第一職階二等高級技術員（機電範疇）一缺之事，茲公告以下事宜：

(一) 知識筆試合格並獲准進入專業面試的准考人名單已張貼於龍嵩街本局C座大樓地下，以供查閱（或可瀏覽本局網頁www.pj.gov.mo）；

(二) 專業面試的地點、日期及時間於上述名單內公布。

二零零七年十一月十六日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$783.00)

## 通告

按照二零零七年十一月十三日保安司司長批示，並根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》、聯同第5/2006號法律第十一條第一款及第二款、第9/2006號行政法規第二十四條第一款（二）項及第二十五條第一款、六月二十八日第26/99/M號法令及八月二十五日第27/2003號行政法規的規定，本局將以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員七十缺。

## Anúncio

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, com vista ao preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de electromecânica, do grupo de pessoal técnico superior do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 30, II Série, de 25 de Julho de 2007, do seguinte:

1) A lista dos candidatos aprovados na prova escrita de conhecimentos e admitidos à entrevista profissional encontra-se afixada, para consulta, no rés-do-chão do Bloco C desta Polícia, Rua Central (e no *website* desta Polícia: [www.pj.gov.mo](http://www.pj.gov.mo)).

2) O local, data e hora da entrevista profissional serão indicados na lista supracitada.

Polícia Judiciária, aos 16 de Novembro de 2007.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

## Aviso

Faz-se público que, de harmonia com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 13 de Novembro de 2007, se acha aberto o concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, nos termos do disposto no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, conjugado com o disposto no artigo 11.º, n.ºs 1 e 2, da Lei n.º 5/2006, e nos artigos 24.º, n.º 1, alínea 2), e 25.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 9/2006, e com referência ao disposto no Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, e do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de setenta lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária.

### 一、開考方式、期限及有效期

1. 本開考屬考核方式進行的普通性一般入職開考，對象是在報名期限結束前，具備本通告第二點要件之男性及女性、與公職有聯繫或無聯繫之人士。

2. 報名限期二十日，由本通告刊登於《澳門特別行政區公報》後第一個工作日起計算。

3. 本開考的有效期在空缺被填補後終止。

### 二、報考條件

凡符合下述第1或第2點條件的人士均可報考：

1. 在報名期限結束前，任何人士具備以下所有法定要求，便可報名參加是次開考：

- a) 澳門特別行政區永久性居民；
- b) 具備任職能力；
- c) 身體健康及精神健全；
- d) 具備十一年級學歷；
- e) 持有由澳門特別行政區政府發出的有效輕型車輛駕駛執照；
- f) 截至報名期限結束日，年齡介乎二十一歲至三十歲。

2. 已納入司法警察局助理刑事偵查員、刑事技術輔導員及刑事技術鑑定員職程的人員可參加是次開考。

### 三、報考方式

報考人必須提交十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十二條所指定之專用表格（印務局專印），並攜同下列文件到龍嵩街司法警察局C座大樓二樓人事及行政處報名：

- 1. 與公職有聯繫之報考人（須帶備文件正本）：
  - a) 澳門居民身份證副本；
  - b) 履歷；
  - c) 本通告所要求之學歷證明文件副本；
  - d) 由任職機關發出之個人資料紀錄，其內容應載明各項曾任職務，現所屬之職程及職級、與公職之聯繫性質、在職級及公職之年資及投考所需之工作評核；

### I — Tipo de concurso, prazo de candidatura e de validade

1. Trata-se de concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, destinado a indivíduos do sexo masculino e feminino, vinculados ou não à função pública que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam os requisitos exigidos no ponto II do presente aviso.

2. O prazo para a apresentação de candidaturas é de vinte dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial*.

3. O prazo de validade esgota-se com o preenchimento dos lugares postos a concurso.

### II — Condições de candidatura

Podem candidatar-se ao concurso os indivíduos que satisfaçam as condições no ponto 1. ou ponto 2.

1. Podem candidatar-se a este concurso os indivíduos que, até ao termo do prazo de apresentação de candidaturas, reúnam, cumulativamente, os seguintes requisitos legais:

- a) Ser residente permanente da RAEM;
- b) Ter capacidade profissional;
- c) Ter aptidão física e mental;
- d) Estar habilitado com 11 anos de escolaridade;
- e) Ser possuidor da carta de condução de veículos ligeiros, válida e emitida pelo Governo da RAEM; e
- f) Ter idade não inferior a 21 anos nem superior a 30, até à data do termo do prazo de candidatura.

2. Podem ainda candidatar-se a este concurso o pessoal integrado nas carreiras de pessoal auxiliar de investigação criminal, de adjunto-técnico de criminalística e de perito de criminalística da Polícia Judiciária.

### III — Forma de admissão

A admissão ao concurso faz-se mediante a apresentação de requerimento, em impresso próprio, a que alude o artigo 52.º do ETAPM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro (exclusivo da Imprensa Oficial), devendo o mesmo ser entregue na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, sita no 2.º andar do Bloco C da mesma Polícia, na Rua Central, acompanhado dos seguintes documentos:

1. Candidatos vinculados à função pública (devem apresentar o original dos documentos):

- a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;
- b) Nota curricular;
- c) Fotocópia do certificado ou documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso;
- d) Registo biográfico, emitido pelo respectivo Serviço, donde constem, designadamente, os cargos anteriormente exercidos, a carreira e categoria que detêm, a natureza do vínculo, a antiguidade na categoria e na função pública e as classificações de serviço, relevantes para a apresentação a concurso; e



e) 由澳門特別行政區政府發出的輕型車輛駕駛執照副本。

報考人如屬司法警察局人員，則豁免遞交a) 項及d) 項之文件。

2. 與公職無聯繫之報考人（須帶備文件正本）：

- a) 澳門居民身份證副本；
- b) 履歷；
- c) 本通告所要求之學歷證明文件副本；
- d) 由澳門特別行政區政府發出的輕型車輛駕駛執照副本。

#### 四、職務內容

二等刑事偵查員之主要工作：

- a) 按照上級的指引及指示，執行預防和調查犯罪的工作；
- b) 草擬刑事偵查的各類報告及圖表；
- c) 搜集和處理刑事情報；
- d) 在刑事專案調查中作出刑事程序行為；
- e) 使用武器、裝備、汽車及其他供其應用的技術性工具，並妥善保存該等用具。

#### 五、薪俸及報酬

1. 第一職階二等刑事偵查員之薪俸點為附於六月二十八日第26/99/M 號法令表一之薪俸索引表之260點。

2. 根據六月二十八日第26/99/M號法令之附表，實習刑事偵查員可獲得薪俸索引表之220點報酬。如已屬公務員，倘原職級之薪俸高於該薪俸點，則按照第86/89/M號法令之規定，維持原職薪俸。

3. 根據八月二十五日第27/2003號行政法規之規定，就讀培訓課程期間，沒有收取任何報酬之被錄取學員每月可收取相等於薪俸索引表之170 點之培訓月津貼。

#### 六、甄選方法

1. 根據八月二十五日第27/2003號行政法規之規定，錄取就讀培訓課程學員之開考，包括下列甄選階段，且每一階段均為淘汰制：

——知識考試——佔總成績40%；

——體格檢查——及格或不及格；

e) Fotocópia da carta de condução de veículos ligeiros, emitida pelo Governo da RAEM.

Sendo os candidatos pertencentes ao pessoal da Polícia Judiciária, ficam dispensados da apresentação dos documentos referidos nas alíneas a) e d).

2. Candidatos não vinculados à função pública (devem apresentar o original dos documentos):

a) Fotocópia do Bilhete de Identidade de Residente de Macau;

b) Nota curricular;

c) Fotocópia do certificado ou documento comprovativo das habilitações académicas exigidas no presente aviso; e

d) Fotocópia da carta de condução de veículos ligeiros, emitida pelo Governo da RAEM.

#### IV — Conteúdo funcional

Ao investigador criminal de 2.ª classe compete, designadamente:

a) Executar, a partir de orientações e instruções superiores, tarefas de prevenção e de investigação criminal;

b) Elaborar informações, relatórios, mapas, gráficos ou quadros no âmbito da investigação criminal;

c) Recolher e proceder ao tratamento da informação criminal;

d) Praticar actos processuais em inquéritos criminais; e

e) Utilizar o armamento, o equipamento, as viaturas automóveis e os demais meios técnicos colocados à sua disposição e zelar pela respectiva segurança e conservação.

#### V — Vencimento

1. O investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice 260 da tabela de vencimentos em vigor, do mapa I anexo ao Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho.

2. De acordo com o mapa anexo ao Decreto-Lei n.º 26/99/M, de 28 de Junho, o investigador criminal estagiário vence pelo índice 220 da referida tabela. Tratando-se de funcionários, mantém-se o vencimento de origem se este for superior àquele índice, ao abrigo do disposto no Decreto-Lei n.º 86/89/M.

3. Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, aos candidatos admitidos ao curso de formação, que não auferam qualquer remuneração, é atribuído um subsídio mensal de formação de valor equivalente ao índice 170 da mesma tabela.

#### VI — Método de selecção

1. Nos termos do Regulamento Administrativo n.º 27/2003, de 25 de Agosto, os métodos de selecção a utilizar no concurso de admissão ao curso de formação são os seguintes, sendo cada uma das fases, de *per si*, eliminatória:

— Prova de conhecimentos: 40%;

— Exame médico: apto ou inapto;

——心理測驗——佔總成績20%；

——專業面試——佔總成績40%。

2. 知識考試為筆試，用以評核報考人在進入職程所需的學歷基礎上的一般知識及公民教育知識。知識考試時間不超過三小時。

3. 體格檢查按所擔任之職務訂定標準評估報考人之體格狀況，由醫生檢查和體能測驗兩部份組成，且每一部份均具淘汰性質。

報考人之健康狀況是否符合有關要求，以醫生作出之意見為準。如欲查詢有關醫生檢查和體能測驗之詳情，可於辦公時間前往人事及行政處，或瀏覽本局網頁www.pj.gov.mo。

4. 心理測驗是採用心理學的技術評估報考人的能力及性格特徵，以確定其是否符合在司法警察局擔任職務的要求。

5. 專業面試是確定及評估報考人為執行司法警察局職務所需的道德及公民品德、專業資歷及專業經驗等專業條件。

6. 取得考試所有階段合格之報考人，方會被按以加權平均方式計算之得分順序錄取就讀培訓課程。

在各淘汰試階段或最後評核中，所得分數低於五十分或體格檢查中之醫生檢查或體能測驗其中一項不及格者，即被淘汰。

7. 培訓課程為期不少於四個月。

培訓課程是按有關培訓課程規章進行，培訓課程成績及格者方被錄取進行實習。

8. 實習為期一年，以淘汰形式並按照《實習刑事偵查員實習規章》進行。

《第十三屆實習刑事偵查員培訓課程規章》及上述規章可於辦公時間到人事及行政處內參閱，或瀏覽本局的網頁。

七、典試委員會之組成

典試委員會之組成如下：

主席：副局長 張玉英

正選委員：司法警察學校校長 譚炳棠

廳長 郭志忠

— Exame psicológico: 20%; e

— Entrevista profissional: 40%.

2. A prova de conhecimentos é composta de uma prova escrita e visa avaliar a educação cívica e os conhecimentos gerais dos candidatos ao nível das habilitações académicas exigidas para ingresso na carreira. A prova escrita tem a duração máxima de três horas.

3. O exame médico visa avaliar as condições físicas dos candidatos, tendo em vista a função a desempenhar. Este exame constará de duas partes: inspeção médica e provas de aptidão física, cada uma delas com carácter eliminatório.

Os parâmetros de apreciação do estado sanitário são definidos por parecer médico. Os pormenores sobre inspeção médica e provas de aptidão física podem ser consultados na Divisão de Pessoal e Administrativa durante as horas de expediente ou através de «website» desta Polícia: www.pj.gov.mo.

4. O exame psicológico visa avaliar, mediante o recurso a técnicas psicológicas, as capacidades e características da personalidade dos candidatos, tendo em vista determinar a sua adequação às exigências do exercício de funções na Polícia Judiciária.

5. A entrevista profissional visa determinar e avaliar elementos relacionados com o perfil moral e cívico e com a qualificação e a experiência profissional dos candidatos, necessários ao exercício de funções na Polícia Judiciária.

6. Os candidatos aprovados em todas as fases do concurso serão admitidos ao curso de formação, de acordo com a ordem do cálculo médio da ponderação.

Consideram-se excluídos os candidatos que, nas fases eliminatórias ou na classificação final, obtenham classificação inferior a 50 pontos ou não apto no exame médico, quer na inspeção médica, quer nas provas de aptidão física.

7. O curso de formação terá a duração mínima de quatro meses.

O curso de formação segue as disposições constantes do respectivo regulamento. Os formandos aprovados no curso de formação serão admitidos ao estágio.

8. O estágio, de carácter eliminatório, terá a duração de um ano e segue as disposições constantes no Regulamento de Estágio para Investigador Criminal Estagiário.

O Regulamento do 13.º Curso de Formação para Investigador Criminal Estagiário e o Regulamento de Estágio acima referido podem ser consultados na Divisão de Pessoal e Administrativa durante as horas de expediente ou através de «website» desta Polícia.

#### VII — Composição do júri

O júri do concurso tem a seguinte composição:

*Presidente:* Cheong Ioc Ieng, subdirectora.

*Vogais efectivos:* Tam Peng Tong, director da Escola de Polícia Judiciária; e

Kwok Chi Chung, chefe de departamento.

候補委員：處長 何浩瀚

處長 Fernando Plácido Carion

二零零七年十一月十六日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$7,575.00)

*Vogais suplentes:* Adriano Marques Ho, chefe de divisão; e

Fernando Plácido Carion, chefe de divisão.

Polícia Judiciária, aos 16 de Novembro de 2007.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 7 575,00)

## 澳門監獄

### 公告

為填補澳門監獄編制內獄警隊伍人員第一職階警員六十三缺，經於二零零七年八月二十九日第三十五期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登有關招考“澳門監獄獄警隊伍人員培訓課程及實習”學員的開考通告。

根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二及第三款規定，准考人確定名單及體格檢查時間表已張貼於澳門南灣大馬路730-804號中華廣場8樓A座澳門監獄服務諮詢中心及上載到澳門監獄網頁（[www.epm.gov.mo](http://www.epm.gov.mo)），以供參閱。

二零零七年十一月十五日於澳門監獄

典試委員會主席：黃妙玲

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

## ESTABELECIMENTO PRISIONAL DE MACAU

### Anúncio

Do concurso de admissão ao curso de formação e estágio do pessoal do corpo de guardas prisionais, para o preenchimento de sessenta e três lugares de guarda, 1.º escalão, do quadro de pessoal do corpo de guardas prisionais do Estabelecimento Prisional de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 35, II Série, de 29 de Agosto de 2007.

Nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, a lista definitiva dos candidatos e o horário da realização do exame médico encontram-se afixados no Centro de Atendimento e Informação do Estabelecimento Prisional de Macau, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 730-804, China Plaza, 8.º andar «A», Macau, bem como no *website* deste Estabelecimento Prisional ([www.epm.gov.mo](http://www.epm.gov.mo)), a fim de serem consultados.

Estabelecimento Prisional de Macau, aos 15 de Novembro de 2007.

A Presidente do júri, *Wong Mio Leng*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

## 教育暨青年局

### 公告

為教育暨青年局屬下單位提供保安管理服務

### 公開招標

1. 招標實體：教育暨青年局

2. 招標方式：公開招標

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Anúncio

*Concurso público para a prestação de serviços de segurança aos diversos organismos dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude*

1. Entidade lançadora do concurso: Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ).

2. Modalidade de concurso: concurso público.

3. 承投標的：為教育暨青年局屬下單位提供保安管理服務
4. 服務提供期：由二零零八年一月一日至十二月三十一日
5. 投標書的有效期：投標書的有效期由開標日起計九十天，且得按照招標方案規定延長
6. 承投類型：總額承投
7. 臨時擔保：澳門幣叁拾萬圓整
8. 確定擔保：判予總額的百分之四
9. 底價：不設
10. 參加條件：持有經營私人保安業務的有效執照
11. 交標地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局檔案暨文書收發科
12. 截止日期及時間：二零零七年十二月五日下午五時三十分
13. 開標地點、日期及時間：
 

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓教育暨青年局元晦堂

日期及時間：二零零七年十二月六日上午十時正

\*根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條之規定，競投者或其合法代表應出席開標儀式，以便對其所提交之標書文件可能出現之疑問加以澄清。
14. 查閱卷宗及取得卷宗副本的地點、日期及時間：
 

地點：澳門約翰四世大馬路7-9號一樓檔案暨文書收發科

日期：自本公告公佈日起至公開招標截標日期及時間止

時間：工作日的辦公時間內
15. 評標標準及其所佔比重：
 

合理價格：50%；

投標公司組織：30%；

投標公司履歷：20%。
16. 附加說明文件：自本公告公佈之日起至公開招標截標之

3. Objecto do concurso: prestação de serviços de segurança aos diversos organismos dependentes da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude.
4. Período de prestação de serviços: de 1 de Janeiro a 31 de Dezembro de 2008.
5. Prazo de validade de propostas: o prazo de validade das propostas é de 90 (noventa) dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
6. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
7. Caução provisória: \$ 300 000,00 (trezentas mil patacas).
8. Caução definitiva: 4% do montante da adjudicação.
9. Preço base: não há.
10. Condições de admissão: título do alvará do exercício da actividade de segurança privada.
11. Local de entrega das propostas: Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, sita na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.
12. Data e hora limite para entrega das propostas: dia 5 de Dezembro de 2007, até às 17,30 horas.
13. Local, data e hora do acto público:
 

*Local:* no Auditório Yuanhui da DSEJ, sito na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau.

*Data e hora:* dia 6 de Dezembro de 2007, pelas 10,00 horas.

\* Em conformidade com o disposto do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes devem estar presentes ao acto público de abertura de propostas com vista a prestar esclarecimentos sobre dúvidas eventualmente surgidas relativas aos documentos constantes das suas propostas.
14. Consultas do processo, local, data e hora de acesso aos respectivos exemplares:
 

*Local:* Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, na Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ.

*Data:* da data da publicação do presente anúncio à data limite de entrega de propostas do concurso público.

*Hora:* nos dias úteis e dentro do horário normal de expediente.
15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:
 

— Preço razoável: 50%;

— Estrutura de entidade concorrente: 30%; e

— Currículo do concorrente: 20%.
16. Junção de esclarecimentos: os concorrentes deverão comparecer na Secção de Arquivo e Expediente Geral da DSEJ, Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, Macau, a partir da

日期時限為止，競投者應前往澳門約翰四世大馬路7-9號一樓檔案暨文書收發科，以確切瞭解是否尚有附加之說明文件。

二零零七年十一月十六日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$3,090.00)

publicação do presente anúncio à data limite de entrega de propostas do concurso público, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Novembro de 2007.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 3 090,00)

## 文化局

### 名單

文化局為填補人員編制內第一職階顧問翻譯三缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 陳金愛 .....	8.89
2.º 黃黎明 .....	8.84
3.º 朱斌 .....	8.68

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：副局長 陳澤成

委員：行政暨財政處處長 林國洪

演藝學院院長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

文化局為填補人員編制內第一職階顧問高級技術員四缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

## INSTITUTO CULTURAL

### Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chan Kam Oi Catarina .....	8,89
2.º Wong Lai Meng .....	8,84
3.º Chu Pan .....	8,68

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Chan Chak Seng, vice-presidente.

*Vogais:* Lam Kuok Hong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Leung Hio Ming, director do Conservatório.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:

合格應考人：	分
1.° 胡淑華 .....	8.64
2.° 李麗嬌 .....	8.44
3.° 薛啟善 .....	8.17*
4.° 陳麗蓮 .....	8.17

\*擔任公職年資較長。

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：副局長 王世紅

委員：行政暨財政處處長 林國洪

演藝學院院長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

文化局為填補人員編制內第一職階顧問高級資訊技術員二缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.° 巫宏明 .....	8.17
2.° 李天果 .....	8.11

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：副局長 陳澤成

委員：行政暨財政處處長 林國洪

資訊組代組長 梁慶翔

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.° Wu Sok Va.....	8,64
2.° Lei Lai Kio .....	8,44
3.° Sit Kai Sin.....	8,17 *
4.° Chan Lai Lin Lilian.....	8,17

\* Maior antiguidade na função pública

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Wong Sai Hong, vice-presidente.

*Vogais:* Lam Kuok Hong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Leung Hio Ming, director do Conservatório.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.° Mou Wang Meng .....	8,17
2.° Lei Tin Kuo.....	8,11

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Chan Chak Seng, vice-presidente.

*Vogais:* Lam Kuok Hong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira; e

Leong Heng Cheong, chefe do Sector de Informática, substituto.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

文化局為填補人員編制內第一職階特級技術員三缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 何惠 .....	8.58
2.º 陳潔貞 .....	8.28
3.º 梁淑盈 .....	8.22

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：行政暨財政處處長 林國洪

委員：顧問高級技術員 崔貞貞

顧問高級技術員 余錫禧

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

文化局為填補人員編制內第一職階特級技術輔導員七缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 陳志亮 .....	8.72
2.º 葉思嘉 .....	8.67
3.º 許永吉 .....	8.58
4.º Joana Banares Cervantes Nogueira .....	8.35
5.º 張家儀 .....	8.28
6.º 韋志恆 .....	7.94
7.º 何元成 .....	7.92

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Ho Wai .....	8,58
2.º Chan Kit Cheng .....	8,28
3.º Leung Sok Ieng .....	8,22

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Lam Kuok Hong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

*Vogais:* Choi Cheng Cheng, técnica superior assessora; e

U Seac Hei Manuel, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Chi Leong.....	8,72
2.º Ip Si Ka Escolastica.....	8,67
3.º Hoi Weng Kat .....	8,58
4.º Joana Banares Cervantes Nogueira.....	8,35
5.º Cheung Ka Yee .....	8,28
6.º Vai Chi Hang.....	7,94
7.º Ho Un Seng.....	7,92

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：行政暨財政處處長 林國洪

委員：人力資源、文書處理暨檔案科科長 Ângela dos Santos Afonso da Silva

特級技術員 羅麗薇

(是項刊登費用為 \$1,595.00)

文化局為填補人員編制內第一職階特級助理技術員二缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 張策靈 .....	8.72
2.º 吳海龍 .....	8.42

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：人力資源、文書處理暨檔案科科長 Ângela dos Santos Afonso da Silva

委員：顧問高級技術員 崔貞貞

特級技術員 羅麗薇

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

文化局為填補人員編制內第一職階首席行政文員十四缺，經於二零零七年九月五日第三十六期第二組《澳門特別行政區公報》刊登以審查文件及有限制方式進行普通晉升開考的招考公告，現公佈應考人評核成績如下：

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Lam Kuok Hong, chefe da Divisão Administrativa e Financeira.

*Vogais:* Ângela dos Santos Afonso da Silva, chefe da Secção de Recursos Humanos, Expediente e Arquivo; e

Lo Lai Mei, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 595,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tania Cheung .....	8,72
2.º Ung Hoi Long .....	8,42

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Ângela dos Santos Afonso da Silva, chefe da Secção de Recursos Humanos, Expediente e Arquivo.

*Vogais:* Choi Cheng Cheng, técnica superior assessora; e

Lo Lai Mei, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de catorze lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 36/2007, II Série, de 5 de Setembro de 2007:



合格應考人：	分
1.º 周少玲 .....	8.56
2.º Cecília da Fátima Mateus de Jesus.....	8.46
3.º 蘇詠兒 .....	8.44
4.º Sandra Cristina de Cachinho Cordeiro .....	8.33
5.º 鄧頌國 .....	8.22*
6.º 羅德宜 .....	8.22
7.º 黃鎂棋 .....	8.16
8.º 王啟浩 .....	8.13
9.º 韋子燕 .....	7.98
10.º 林耀濠 .....	7.94
11.º 戚瑞蓮 .....	7.88

\* 修讀與職務直接有關之培訓課程較多。

按照《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考者可自本名單公佈之日起計十個工作日內提起訴願。

(經社會文化司司長二零零七年十一月十三日的批示確認)

二零零七年十月二十二日於文化局

典試委員會：

主席：人力資源、文書處理暨檔案科科長 Ângela dos Santos Afonso da Silva

委員：顧問高級技術員 崔貞貞

特級技術員 羅麗薇

(是項刊登費用為 \$1,830.00)

Candidatos aprovados:	valores
1.º Chao Sio Leng .....	8,56
2.º Cecília da Fátima Mateus de Jesus .....	8,46
3.º Isabel Zeferino de Souza .....	8,44
4.º Sandra Cristina de Cachinho Cordeiro .....	8,33
5.º Tang Chong Kuok .....	8,22*
6.º Lo Tak I .....	8,22
7.º Wong Mei Kei .....	8,16
8.º Wong Kai Hou .....	8,13
9.º Wai Chi In .....	7,98
10.º Lam Io Hou.....	7,94
11.º Chek Soi Lin .....	7,88

\* Frequência de um maior número de acções de formação directamente relacionadas com o conteúdo funcional.

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Novembro de 2007).

Instituto Cultural, aos 22 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Ângela dos Santos Afonso da Silva, chefe da Secção de Recursos Humanos, Expediente e Arquivo.

*Vogais:* Choi Cheng Cheng, técnica superior assessora; e

Lo Lai Mei, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 1 830,00)

## 社會工作局

### 名單

社會工作局為填補人員編制內翻譯員職程第一職階顧問翻譯一缺，經於二零零七年九月十九日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈報考人評核成績如下：

合格准考人：	分
王翠華.....	9.38

## INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

### Listas

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2007:

Candidato aprovado:	valores
Alice Wong .....	9,38

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，報考人可於本名單刊登日起十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零七年十一月八日社會文化司司長之批示確認)

二零零七年十一月五日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 張惠芬

正選委員：處長 辛志元

顧問翻譯 Ana Maria Cheng da Rosa

(是項刊登費用為 \$1,292.00)

社會工作局為填補人員編制內第一職階首席技術員四缺，經於二零零七年九月十九日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 葉炳聰 .....	8.60
2.º 梁潤榮 .....	8.52
3.º 林富顏 .....	8.10
4.º 李志光 .....	7.78

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的，經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，應考人可於本名單刊登日起十個工作日內向核准招考的實體提起訴願。

(經社會文化司司長於二零零七年十一月十四日之批示確認)

二零零七年十一月九日於社會工作局

典試委員會：

主席：廳長 黃艷梅

正選委員：處長 林佩嫦

首席高級技術員 李麗萍

(是項刊登費用為 \$1,429.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Novembro de 2007).

Instituto de Acção Social, aos 5 de Novembro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Cheong Wai Fan, chefe de departamento.

*Vogais efectivos:* San Chi Iun, chefe de divisão; e

Ana Maria Cheng da Rosa, intérprete-tradutora assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

Classificativa dos candidatos ao concurso documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de quatro vagas de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal do Instituto de Acção Social, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 19 de Setembro de 2007:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Ip Peng Chong .....	8,60
2.º Leong Yon Weng.....	8,52
3.º Lam Fu Ngan .....	8,10
4.º Lei Chi Kuong.....	7,78

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Novembro de 2007).

Instituto de Acção Social, aos 9 de Novembro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Vong Yim Mui, chefe de departamento.

*Vogais efectivas:* Lam Pui Seong, chefe de divisão; e

Lei Lai Peng, técnica superior principal.

(Custo desta publicação \$ 1 429,00)

## 土地工務運輸局

## 公告

茲特公佈，按照運輸工務司司長二零零七年十一月一日之批示，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，以審查文件及有限制的方式，為土地工務運輸局的公務員進行一般晉升考試，以填補本局編制內以下空缺：

第一職階顧問高級技術員九缺；

第一職階首席高級技術員一缺；

第一職階特級技術員三缺；

第一職階特級資訊技術員一缺；

第一職階特級技術輔導員一缺；

第一職階特級助理技術員二缺；

第一職階特級資訊助理技術員一缺；

第一職階首席行政文員一缺；

第一職階特級地形測量員一缺。

上述開考的通告現張貼於馬交石炮台馬路32-36號電力公司大樓四字樓土地工務運輸局行政暨財政廳或可進入本局資訊網 (<http://www.infop>) 瀏覽。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接的第一個工作日起計十天內遞交。

二零零七年十一月六日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$1,635.00)

“西灣大橋二零零八年一月至二零零八年  
十二月的管理及保養”

公開招標競投

1. 判給實體及進行招標程序之部門：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 管理地點：西灣大橋及其附屬設施。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS  
E TRANSPORTES

## Anúncios

Faz-se público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Novembro de 2007, se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro desta Direcção de Serviços:

Nove lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão;

Três lugares de técnico especialista, 1.º escalão;

Um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão;

Um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão;

Dois lugares de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão;

Um lugar de técnico auxiliar de informática especialista, 1.º escalão;

Um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão; e

Um lugar de topógrafo especialista, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados no Departamento Administrativo e Financeiro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, sito na Estrada de D. Maria II, n.ºs 32-36, Edifício CEM, 4.º andar, ou podem ser consultados nas «Informações da DSSOPT» (<http://www.infop>), e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 6 de Novembro de 2007.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 1 635,00)

Concurso público para arrematação da «Gestão e manutenção da Ponte Sai Van entre 01/2008 e 12/2008»

1. Entidade adjudicante e o Serviço por onde corre o processo do concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade de concurso: concurso público.
3. Local da gestão da obra: Ponte de Sai Van e respectivas instalações.

4. 管理及保養目的：對西灣大橋進行全方位24小時CCTV監控及維持和改善大橋現有的正常使用狀況，並於颱風期間提供下層隧道作有限度的開放使用。

5. 提供服務期限：二零零八年一月一日至二零零八年十二月三十一日（一年）。

6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。

7. 承攬類型：以總額承攬，但颱風期間額外工作及非保固範圍內的維修工作項目將以系列價金形式計價。

8. 臨時擔保：\$160,000.00（澳門幣壹拾陸萬元整），以現金存款或以法定銀行擔保提供。

9. 確定擔保：判予工作總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：

11.1. 只准在土地工務運輸局有施工註冊的實體作為競投者，以及那些在開標日已遞交其註冊申請的人士；

11.2. 上述後者的接納將視乎其註冊申請的批准；

11.3. 第11.1點所指任何條件的競投者的核實將由判給實體進行，故這些人士無需於標書中附上其資格的證明文件；

11.4. 上述公司或個人企業主所經營事業項目必須包括但不限於“橋樑的管理及維護”（以商業登記作證明）；

11.5. 倘為合營公司，組成合營公司的實體中分別各有上述第11.1點或11.4點的條件即可。

12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零零七年十二月六日（星期四）下午五時正。

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓，土地工務運輸局四字樓會議室。

日期及時間：二零零七年十二月七日（星期五）上午九時三十分。

4. Objecto da gestão e manutenção: fiscalização de CCTV de 24 horas de modo multidimensional na Ponte de Sai Van e manutenção e reformulação da situação do uso normal da ponte, e também fornecimento do uso restritivo da passagem inferior no período de tufão.

5. Período da prestação do serviço: de 1 de Janeiro de 2008 a 31 de Dezembro de 2008 (1 ano).

6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.

7. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global, mas para serviços extra no período de tufão e para trabalhos de reparação que não inerem à conservação é por série de preços.

8. Caução provisória: \$ 160 000,00 (cento e sessenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro ou garantia bancária.

9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão:

11.1. Só serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso, tenham requerido a sua inscrição;

11.2. Neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição;

11.3. A comprovação de que o concorrente se encontra em qualquer das condições referidas em 11.1. será feita pela entidade adjudicante, não sendo necessária a junção, por parte daquele, de documento abonatório da sua qualidade;

11.4. Às companhias/sociedades comerciais ou empresas individuais/pessoas singulares, anteriormente mencionadas, são necessárias mas não limitadas de terem o objecto o exercício de actividade de «gestão e manutenção de pontes» (deve ser apresentado o registo comercial para a comprovação);

11.5. Se for de consórcio, só é necessário um dos constituintes possuir o ponto 11.1 ou ponto 11.4.

12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

*Local:* Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, r/c;

*Dia e hora limite:* dia 6 de Dezembro de 2007 (quinta-feira) até às 17,00 horas.

13. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 4.º andar, sala de reunião;

*Dia e hora:* dia 7 de Dezembro de 2007 (sexta-feira), pelas 9,30 horas.

為了第63/85/M號法令第二十七條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓，土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內。

於本局會計科可取得公開招標案卷副本，每份價格為\$2,600.00（澳門幣貳仟陸佰元整）。

15. 評標標準：

按下列項目的因素，以淘汰方式決定服務承攬人：

第一項：符合投標案卷的要求；

第二項：最低價格（允許差額為最低價格的+20%以內（含）的競投者）；

第三項：同類型或相關管理工作之經驗（包括澳門特別行政區內或以外地區）；

第四項：工作計劃。

16. 附加的說明文件：由二零零七年十一月二十一日至截標日止，投標者應前往馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓二字樓土地工務運輸局基礎建設廳，以了解有否附加之說明文件。

二零零七年十一月十五日於土地工務運輸局

局長 賈利安

（是項刊登費用為 \$4,176.00）

Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local, dia e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

*Local:* sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, Departamento de Infra-estruturas;

*Hora:* horário de expediente.

Na Secção de Contabilidade da DSSOPT, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 2 600,00 (duas mil e seiscentas patacas), por exemplar.

15. Critérios de apreciação de propostas:

A decisão do empreiteiro do serviço é devido aos factores abaixo mencionados, de modo de eliminação:

— Primeiro factor: satisfazer os requisitos mencionados no processo do concurso;

— Segundo factor: preço mínimo (aceita a diferença de 20%, inclusive, a mais do preço mínimo);

— Terceiro factor: experiência de trabalhos de manutenções da mesma espécie ou semelhantes (incluindo na própria RAEM ou no exterior); e

— Quarto factor: plano de trabalho.

16. Junção de esclarecimentos: os concorrentes deverão comparecer no Departamento de Infra-estruturas da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.ºs 32-36, 2.º andar, a partir de 21 de Novembro de 2007, inclusive, até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 15 de Novembro de 2007.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion*.

(Custo desta publicação \$ 4 176,00)

## 港務局

### 名單

港務局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階特級管理員一缺，經於二零零七年九月十二日第三十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人： 分  
歐若堅..... 7.24

## CAPITANIA DOS PORTOS

### Lista

Classificativa do candidato do concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de fiel especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 37, II Série, de 12 de Setembro de 2007:

*Candidato aprovado:* valores  
Joaquim Jose Au ..... 7,24

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(運輸工務司司長於二零零七年十一月一日批示確認)

二零零七年十月十五日於港務局

典試委員會：

主席：科長 Melinda Chan

委員：特級技術輔導員 歐建良

首席行政文員 吳嘉儀

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

## 公 告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內高級技術員組別第一職階首席高級技術員一缺。

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零七年十一月十四日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$852.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 1 de Novembro de 2007).

Capitania dos Portos, aos 15 de Outubro de 2007.

O Júri:

*Presidente:* Melinda Chan, chefe de secção.

*Vogais:* Ao Kin Leong, adjunto-técnico especialista; e

Ung Ka I, oficial administrativo principal.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

## Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 14 de Novembro de 2007.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)